

EL LITORAL

Año L — No. 16.047 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 20.- SANTA FE, JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1968 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

SERA CREADO UN ENTE PREVISIONAL

Atenderá todas las causas que se siguen en el ámbito contencioso administrativo relativas a las jubilaciones

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — En círculos oficiales trascendió que las autoridades nacionales estarían estudiando la posibilidad de crear un tribunal previsional, el cual estará compuesto por ocho miembros. Estos tendrán carácter de camaristas, destacándose que el cometido de la institución por crearse —según los informantes— será atender todas las causas que se siguen en el ámbito contencioso administrativo relativas a problemas jubilatorios.

El nuevo ordenamiento —que tendría la jerarquía del ex Instituto Nacional de Previsión— atenderá los temas relacionados con la jurisdicción que le compete a las distintas cajas previsionales, permitiendo además, la agilitación de los trámites seguidos por los beneficiarios de las mismas.

Reunión en la Presidencia

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Una prolongada reunión mantuvo anoche en su despacho el presidente de la Nación, teniente general Onganía, con varios ministros y secretarios de Estado. Según trascendió al término de la misma, el tema abordado en la oportunidad estaría relacionado con las tareas que realizan las comisiones encargadas de la racionalización administrativa y algunos problemas de orden gremial.

El primer funcionario en ingresar al despacho presidencial fue el secretario de Energía y Minería, Ing. Luis M. Gotelli. Luego lo hicieron el secretario de Trabajo, Sr. Rubens San Sebastián, el subsecretario de esa cartera, Sr. Héctor Villaverán, el director general de Relaciones del Trabajo, Sr. Jorge Domingo Spada y en la última parte de la reunión, se agregó a la misma el ministro de Economía, Dr. Adalbert Krieger Vasena.

Este último, al retirarse de la Casa de Gobierno sólo expresó: "Por Presidencia se dará la información". Sin embargo no hubo comunicado oficial sobre el motivo de la reunión.

La zafra de yerba mate

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La zafra de yerba mate para consumo interno del corriente período fue limitada al 80 por ciento de la cosecha lograda por cada productor en el año pasado, por una resolución de la secretaría de Agricultura y Ganadería.

En cambio queda librada la producción que se destine a la exportación o para usos no tradicionales, previa autorización de la Comisión Reguladora de la Producción y Comercio de la Yerba Mate.

También determina la resolución que los productores de yerba mate que no hubieran cosechado en 1967 serán autorizados por la comisión reguladora, previa solicitud, a cosechar el 50 por ciento de la superficie del yerbal fracción que deberá quedar limitada por una línea recta para su mejor control.

Se destaca asimismo que la resolución oficial al respecto tiene en cuenta que al 31 de diciembre se contaba con una existencia de más de 170.000 toneladas de yerba canchada, para consumo interno, frente a un consumo anual de alrededor de 110.000 toneladas.

En consecuencia, resulta prudente, indica la resolución, "mantener el volumen de la producción acorde con esta demanda, a fin de asegurar un equilibrio entre la oferta y la demanda".

Firmarán con el FMI un acuerdo

El mantenimiento de la estabilidad de la moneda.- La economía del país

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Llegan a su fin las tareas de la misión del Fondo Monetario Internacional que vino a la Argentina a efectuar una evaluación de la situación económica general y negociar la renovación de un crédito "Stand by" de 125 millones de dólares para mantener la estabilidad del peso argentino.

Los integrantes del grupo, que encabeza el funcionario del FMI Jorge del Canto, viajarán entre mañana, el sábado y el domingo de regreso a Washington.

Fuentes del ministerio de Economía argentino dijeron que aparentemente no habría ningún obstáculo para la renovación del acuerdo "Stand by" que vence en mayo próximo.

Del Canto tuvo ayer una activa jornada, ultimando la recopilación de datos sobre la situación económica del país, a través de conversaciones que mantuvo con el subsecretario de Economía, Enrique Folcini.

Normas para importación

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El Poder Ejecutivo decretó que la secretaría de Industria y Comercio fijará de oficio, o a petición de parte, los precios oficiales CIF para la importación de productos cuando sus precios en el mercado interno sean distorsionados por una competencia anormal o por una competencia desleal y amenacen a la actividad productiva nacional.

Por el mismo decreto fue creada una comisión asesora de precios oficiales, que tendrá a su cargo la revisión de los valores oficiales fijados por la Dirección Nacional de Aduanas.

El decreto establece además, el mecanismo para determinar el precio CIF de los productos en aquellas condiciones.

Obras de ampliación de espigones

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Se informó en la secretaría de Obras Públicas que se iniciaron las obras de ampliación de espigones de alistamiento para embarcaciones pesqueras en el puerto de Mar del Plata, estimándose el plazo de ejecución de los trabajos en dos años, a un costo aproximado a los 200 millones de pesos.

La obra —se destaca— se llevará a cabo en dos etapas, constituyendo la primera el muelle, que ya se inició y la segunda los espigones.

Al contralmirante Vázquez recibió el primer mandatario

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El gobernador de Santa Fe, contralmirante Eladio Vázquez, fue recibido hoy en audiencia por el presidente Juan Carlos Onganía.

La reunión duró una hora y media y a su término el mandatario santafesino dijo que se había tratado de "una reunión de rutina" y que en la conversación se habían tratado "problemas generales y nada en particular".

El teniente general Onganía había llegado a la Casa de Gobierno a las 8 y la audiencia al contralmirante Vázquez fue la primera que concedió en la jornada.

La situación de la industria del vino consideróse

MENDOZA, 8 (UPI). — El gobernador José Eugenio Blanco consideró con altos funcionarios oficiales y representantes de los principales sectores de la industria vitivinícola local la situación de la misma y las perspectivas para 1968, que se estiman "difíciles".

La reunión duró cuatro horas y el gobernador, tras destacar la necesidad de entablar un diálogo franco entre las autoridades y los productores, dijo que la situación actual tropieza con "problemas importantes".

También reiteró la necesidad de obtener la conciliación de intereses de todos los sectores afectados por el problema.

Expresó que la bodega oficial Giol no adquirirá uva esta vendimia, lo cual, dijo, "no significa abandonar a su suerte a los pequeños productores, sino que todos compartan la suerte de la empresa".

También se refirió a los problemas de mercado, indicando que hasta 1967 la demanda era inferior a la oferta pero que ahora los términos se han invertido, con sus naturales consecuencias adversas para los productores.

Devotó aceptó el cargo de rector de la Universidad

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El Dr. Raúl Devoto aceptó el cargo de rector de la Universidad de Buenos Aires, que le fue ofrecido por el ministro del Interior, doctor Guillermo Borda.

El nuevo rector, que reemplaza al Dr. Luis Botet cuya renuncia fue aceptada por el Poder Ejecutivo, visitó anoche al Dr. Borda en compañía del secretario de Cultura y Educación, Dr. José M. Astigueta, participando también de la reunión —que fue prolongada— el subsecretario de Interior, doctor Enrique Pearson.

Poco antes de finalizar la entrevista, el ministro del Interior invitó a los periodistas a entrar a su despacho, a los efectos de informarles sobre la aceptación del cargo por parte del Dr. Devoto. Dijo que el decreto de designación estaba a la firma del presidente de la Nación, teniente general Onganía, y que el nuevo rector asumiría sus funciones mañana a las 12.

Posteriormente el Dr. Astigueta ratificó que el nuevo rector tendrá carácter de interventor en la universidad.

Por su parte el Dr. Devoto señaló que asumiría el cargo lo más pronto posible y preguntado sobre cambios de decanos en las distintas facultades, respondió: "Déjenme pisar", refiriéndose a que aún no había entrado en funciones.

Se informó asimismo que aún no se ha ofrecido el cargo de rector de la Universidad del Noroeste —con asiento en Corrientes— que desempeñaba el Dr. Devoto.

En cuanto a la actitud que adoptarían los decanos de las distintas facultades dependientes de la Universidad de Buenos Aires frente a la aceptación de la renuncia del doctor Botet, trascendió que mantuvieron contactos en los últimos días.

De tales conversaciones habrían surgido coincidencias en el sentido de no renunciar colectivamente en solidaridad con el ex rector. En cambio harían pública una declaración de reconocimiento por la importante colaboración recibida del Dr. Botet durante su gestión al frente de la universidad.

DECLARACIONES EN ROMA HIZO D. FRISCHTNECHT

ROMA, 8 (UPI). — El secretario de Difusión y Turismo de la Argentina, Dr. Federico Frischtnecht, declaró que la Argentina e Italia esperan colaborar en la producción de películas y programas para la televisión.

El secretario argentino, que permaneció cuatro días en Italia, hizo esa declaración antes de dirigirse a París, donde conversará con funcionarios franceses.

"En el curso de mi visita a Italia sostuve una serie de conversaciones con el ministro italiano de Turismo, Achille Corona. Consideramos dos asuntos en particular: películas cinematográficas y televisión, así como la posibilidad de coproducción en estos campos.

"Debo decir que estas conversaciones fueron muy satisfactorias, tanto que Mario Burroni, subsecretario de Difusión y Turismo, vendrá a Italia el 20 de marzo para poner en práctica los acuerdos verbales a los que se ha llegado".

El Dr. Frischtnecht anunció que un grupo de técnicos italianos ha sido invitado a asistir al Festival Cinematográfico de Mar del Plata el 6 de marzo.

A los problemas de Latinoamérica se refirió Nixon

Ayuda que suministra Estados Unidos

STEVENS POINT (Wisconsin), 8 (UPI). — El ex vicepresidente Richard Nixon, pidió una "revolución radical" en la América latina pero no del tipo militar inspirado por el primer ministro cubano Fidel Castro.

Friamente Nixon se deshizo de una pregunta hostil sobre la América del Sur que le formuló James Kellerman, de Madison, quien manifestó que después de haber escuchado al candidato presidencial republicano no estaba seguro de si Nixon es un "reaccionario abogando por un cambio radical o un mentiroso".

Kellerman dijo que Nixon "volvería a ser escupido por los latinoamericanos" si proseguía ahí la política actual.

El ex vicepresidente esbozó un programa de cinco puntos, basándolo con estadísticas y citas de funcionarios latinoamericanos. Solicitó un programa caminero por un valor de 500 millones de dólares, a fin de hacer accesible el interior de los países sudamericanos y dijo que actualmente la población de la mayor parte de las naciones latinoamericanas está concentrada en áreas urbanas densamente habitadas, mientras que vastas regiones no han sido explotadas.

El candidato republicano en una gira de dos días por el Estado antes de las elecciones primarias del dos de abril, propuso también un mayor desarrollo de la agricultura.

Otros créditos otorgará el BID

Se destinarían a la electrificación rural y se dará ayuda a la industria

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — En medios financieros se informó que en las próximas semanas es probable que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) otorgue a la Argentina dos de los diversos créditos que este país está gestionando ante ese organismo.

Uno de esos créditos estaría destinado a un proyecto de electrificación rural, que permitiría la instalación de redes eléctricas para uso industrial y hogareño en chacras y otras explotaciones rurales.

Su monto es de unos 20 millones de dólares.

El otro crédito, consistiría en una ampliación de 10 millones de dólares al fondo del BID y del Banco Industrial Argentino que actualmente se concede a pequeños y medianos industriales argentinos para ampliación y perfeccionamiento técnico de sus instalaciones.

Las fuentes informantes dijeron que tales créditos serían aprobados por el directorio del BID antes de la asamblea de gobernadores que debe realizarse en Bogotá a fines de abril próximo.

El S. de Comercio Exterior viajó a Estados Unidos

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El subsecretario de Comercio Exterior, Enrique Gastón Valente, viajó a los Estados Unidos para asistir a las reuniones que efectuarán en Washington representantes de los organismos argentinos y norteamericanos de comercialización de cereales.

El funcionario, que viajó anoche, se trasladará posteriormente a Londres, según se informó, donde asistirá a la Reunión Bilateral Anual Sobre Cereales prevista en el acuerdo de países exportadores con el Reino Unido.

Se informó que Valente regresará a Buenos Aires la próxima semana.

LANGVEI OCUPAN LOS COMUNISTAS

Los norvietnamitas envían refuerzos a la ciudad septentrional de Hue.- Los rojos siguen utilizando tanques de procedencia rusa

Oponen una gran resistencia las fuerzas aliadas

SAIGON, 8 (UPI). — Tropas de Vietnam del Norte ocuparon el campamento de fuerzas especiales de Estados Unidos situado en Langvei, justo al sur de la fortaleza de Khesanh, al mismo tiempo que los comunistas enviaban refuerzos a la ciudad septentrional de Hue.

Un vocero militar autorizado dijo que las tropas norvietnamitas aún están en posesión de Langvei, punto de importancia clave para dominar las líneas de suministro de los comunistas que atraviesan Laos.

Portavoces del gobierno survietnamita informaron que no menos de 316 soldados perdieron la vida o quedaron heridos; otros han desaparecido. Las víctimas eran, en su mayoría, defensores del cuerpo montañés.

Se estima que 500 combatientes de Vietnam del Norte atacaron a Langvei, escudados por tanques y lanzallamas y fueron venciendo la resistencia aliada en el día de ayer. Voceros militares aseguraron que 15 vehículos blindados, incluyendo tanques livianos soviéticos, fueron utilizados en la acción, siete fueron destruidos.

Sin embargo, los informantes aclararon que la pérdida del campamento ubicado ocho kilómetros al sur de Khesanh no constituye un revés crítico en lo que atañe a la defensa de la citada fortaleza. La importancia de lo ocurrido estriba en que merma el control de las posiciones fronterizas con Laos, según se indicó.

Los invasores norvietnamitas atacaron con violencia sin precedentes el puesto de Khesanh en sí, con un total de 550 disparos de cohetes y artillería. No se tenía información aún sobre los daños ocasionados a Khesanh por esta acción concertada de la artillería emplazada por el enemigo en las elevaciones que rodean a la fortaleza.

Los jefes militares estadounidenses han jurado que los comunistas no tomarán a Khesanh.

Se dijo que 76 defensores de Langvei lograron escapar y llegar a Khesanh, incluyendo a 12 miembros "boinas verdes" de las fuerzas especiales norteamericanas y soldados survietnamitas.

De acuerdo con informes de la inteligencia militar, alrededor de 35.000 soldados norvietnamitas están preparados para iniciar una ofensiva, en cualquier momento, contra las posiciones aliadas en la frontera norte de Vietnam del Sur.

La lucha proseguía en el cuadrante septentrional del país, en tanto que en Hue surgían indicios de que los comunistas habían incorporado tropas frescas a la batalla por la ciudad, a través de la entrada de Canhtay. Por décimo día consecutivo, continuaba allí el combate de las calles.

La infantería de marina había reconquistado la mayor parte del frente del río Perfume y estaba tratando de eliminar los bolsones de resistencia en esa zona. Pero las fuerzas survietnamitas que operan dentro de la ciudadela de Hue estaban tropezando con recia oposición armada del enemigo, y éste había lanzado contrataques.

Las flechas señalan la actual situación en Vietnam del Sur. (1) Ruta Ho Chi Min, vía de infiltración; (2) frente de batalla en Hue; (2) los portaviones "Enterprise", "Yorktown" y "Ranger" en viaje desde Corea, y (4) la ciudad de Saigón, donde se espera una nueva lucha.

Bajas que tuvo el Norvietnam

Los norteamericanos desde 1961 han perdido en total 17.296 hombres

SAIGON, 8 (UPI). — Un total sin precedentes de 416 soldados norteamericanos murieron la semana pasada en Vietnam del Sur como resultado de la ofensiva de los guerrilleros del Vietcong en diversas ciudades y poblaciones del país, según dijeron fuentes militares oficiales.

En el mismo período, los comunistas sufrieron 15.515 muertes, o sea, más de la quinta parte de todas las tropas que perdieron durante 1967.

Las bajas fatales aliadas sumaron en dicha semana 1.200, lo cual tampoco tiene precedentes en la guerra vietnamita.

Durante la semana fueron heridos 4.987 soldados aliados.

Las bajas elevaron a más de 17.000 el total de norteamericanos que han muerto en Vietnam desde el primero de enero de 1961.

La cifra actual es de 17.296.

Han llegado a Vietnam del Sur otros 5.000 soldados y 1.000 marineros de Estados Unidos para elevar a medio millón de hombres los efectivos militares en el país. No se incluyen en la cifra 35.000 marineros que prestan servicio en buques de la séptima flota en aguas cercanas a Vietnam.

Intensa lucha cerca de Khesanh

SAIGON, 8 (UPI). — Intensos combates se extendieron hoy por amplias zonas de la región septentrional de Vietnam del Sur. El comando norteamericano dijo que la pérdida de Langvei, a masas de tropas norvietnamitas equipadas con modernos tanques rusos era "crítica" para el control de la frontera con Khesanh, la fortaleza norteamericana localizada a 5 kilómetros de distancia.

Se informó de la presencia de más tanques comunistas cerca del frente.

La lucha que estalló hoy podría ser el comienzo de la tan esperada ofensiva comunista que tiene la caída de Khesanh, como uno de sus objetivos básicos. Los combates librados hoy por unidades de paracaidistas y de la caballería aerotransportada con tropas de dos divisiones norvietnamesas ocurrieron en lugares como Giolinh, Donha y el campamento Carroll.



Unos civiles huyen y otros auxilian a un compañero herido por el fuego de ocultos vietcongs en las calles de la ciudad imperial de Hue. (Radiofoto...)

Se reunirán hoy Lyndon Johnson y Harold Wilson

WASHINGTON, 8 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson y el primer ministro de Gran Bretaña, Harold Wilson, iniciaron hoy una serie de conversaciones que tendrán como tema central la guerra de Vietnam y la decisión británica de evacuar sus tropas del Lejano Oriente.

Los dos gobernantes se entrevistaron en la Casa Blanca al mediodía para mantener su primer cambio de impresiones. Mañana, celebrarán su última charla.

Wilson está sometido a fuerte presión de un sector de su Partido Laborista para que retire el apoyo del Reino Unido a la política de Estados Unidos en Vietnam. Hace dos semanas, el primer ministro conferenció en Moscú con su colega soviético, Alexei A. Kosygin, y el jefe del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, habiendo abordado en aquella ocasión las perspectivas de lograr una cesación de hostilidades en Vietnam. Los gobernantes rusos dejaron sentado lo que esperaban que Wilson informara a Johnson sobre sus puntos de vista en torno al problema.

En fuentes responsables se considera que Moscú no tomará la iniciativa para procurar la paz en Vietnam, por el momento.

Wilson, que llegó anoche al aeropuerto de la base cercana de la fuerza aérea en Andrews, Maryland, declaró que, a su juicio, "todos comprenden la situación en extremo crítica que hay en Vietnam".

Opina el mariscal Sokolovsky sobre el actual conflicto

Por George SIBERA

PARIS, 8 (UPI). — El mariscal soviético Vassili D. Sokolovsky afirmó hoy que los Estados Unidos han perdido la guerra en Vietnam porque la población de las ciudades se ha sumado a los campesinos en su apoyo a los insurgentes.

El veterano comandante de la segunda guerra mundial, quien ahora cuenta 71 años de edad, dijo en conferencia de prensa que "la guerra de Vietnam es una guerra perdida para los norteamericanos, pese a los medios que han empleado".

"Cuando más larga sea la guerra", agregó, "más los norteamericanos se cubrirán a sí mismos de vergüenza".

El ex jefe de estado mayor de las fuerzas armadas soviéticas se refirió a la guerra del sudeste asiático durante una reunión para presentar la traducción francesa de una historia de "La gran guerra patriótica", escrita por 16 mariscales, nueve generales e importantes escritores soviéticos que fueron testigos del conflicto.

"Los recientes acontecimientos ocurridos en Vietnam han traído un cambio básico en la situación", observó el mariscal ruso.

"Hasta ahora la lucha sólo tenía lugar en el campo y las aldeas. Ahora uno es testigo de un levantamiento general de la población urbana. El pueblo vietnamita se ha alzado contra sus opresores norteamericanos al margen de su credo religioso o político".

Sokolovsky, quien actúa todavía como inspector de las fuerzas armadas y asesor militar del gobierno soviético, respondió a una pregunta afirmando que "el ejército norteamericano es un ejército de saqueadores y asesinos. No es un verdadero ejército. Uno no sigue una guerra del modo que ellos la hacen. Es una guerra totalmente inmoral".

Sokolovsky denunció que toda la población de Vietnam del Sur era opuesta a la presencia norteamericana y agregó que los estadounidenses se comportan "del mismo modo que lo hicieron los nazis en la segunda guerra mundial".

Finalmente, el mariscal recordó que "después de la segunda guerra mundial todos esperaban vivir en paz, pero un conflicto en Vietnam amenaza la paz del mundo y corre peligro de desatar una nueva guerra mundial".

Una visita a Hong Kong realizará una misión argentina

HONG KONG, 8 (UPI). — Una misión comercial oficial argentina debe llegar a ésta durante el fin de semana, procedente de Japón, a fin de promover el intercambio entre ambas naciones.

A DIPLOMATICOS FORMULO EL PAPA UN LLAMADO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (ANSA). — El Papa ha reiterado hoy su propósito de cumplir siempre cualquier esfuerzo en la búsqueda de la paz mundial. Dirigiéndose a doce diplomáticos que presentaron esta mañana sus cartas credenciales, Paulo VI —después de haber subrayado que "en estos últimos tiempos las amenazas contra la paz en vez de disminuir, han aumentado, mientras crecen los sufrimientos provocados por la guerra"— ha agregado que continuará "sin cansancio haciendo todo cuanto está en nuestro poder para aliviar de estos sufrimientos e inducir a los responsables a marchar por los senderos de la paz".

Antes de dirigir su discurso al grupo de diplomáticos, el Papa les recibió uno por uno para la presentación de las credenciales. El primero fue el embajador de Nicaragua, Alejandro Argüello Montiel. Luego siguieron los otros en este orden: Vicente Arenas, de las Filipinas; Van Voorst Voorst de Holanda; Enrique Arízaga, del Ecuador; Yukihisa Tamura, del Japón; Mamo Dingli, de Malta; Timon Sam Mangwazu, de Malawi; Emile Colling, de Luxemburgo; Abdul Kahir Mohamad Mafizuddin, del Pakistán; Mohamed Azim Husain, de la India; Joseph Riffat Lary Kotsokoane, de Lesotho, y por último, Giannandrea D'Ardia, príncipe de Cursi, ministro extraordinario y plenipotenciario de la República de San Marino.

Terminada la presentación de las credenciales, los diplomáticos se reunieron en la Sala del Consistorio donde el Papa pronunció su discurso.

Otra intervención llevará a cabo el profesor Barnard

JOHANNESBURGO, 8 (UPI). — El cirujano Christian Barnard anunció hoy que en un plazo de seis a ocho semanas hará una nueva operación de trasplante de corazón en el hospital Groote Schuur de Ciudad del Cabo.

Barnard formuló el anuncio al regreso de un largo viaje a Italia, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Francia y Holanda.

El cirujano no identificó al nuevo paciente de trasplante cardíaco pero indicó que por el momento su deber moral es atender a los pacientes sudafricanos. Un pakistano no solicitó ser el próximo operado.

Agregó Barnard que las limitadas instalaciones actuales del hospital no permitían hacer más de cinco o seis trasplantes por año. Varios integrantes de su equipo médico viajarán en breve a los Estados Unidos para conferenciar con el doctor Norman Shumway y su equipo de cardiólogos del centro médico de la Universidad de Stanford, en Palo Alto (California).

En conferencia de prensa, Barnard analizó las posibles ventajas económicas que, según se dice, podía reportarle la publicidad en torno a sus operaciones.

"Todavía gano el mismo sueldo que antes y aún cuando hiciera 10.000 operaciones mi situación económica seguiría siendo la misma pues soy médico interno a sueldo del hospital" dijo.

Barnard se refirió también a su entrevista con el Papa Paulo VI y señaló que el Santo Padre se había mostrado muy interesado en los trasplantes, y que luego, en conferencia con algunos altos prelados, había considerado la cuestión del "momento de la muerte".

Se encuentra de regreso en su país el mariscal Tito

BELGRADO, 8 (UPI). — El presidente Josip Broz Tito regresó a esta capital luego de realizar una gira de un mes por seis países de Asia y Africa.

Durante su viaje por el extranjero, Tito realizó conversaciones con diversos gobernantes sobre los conflictos de Vietnam y el Medio Oriente.

Tito llegó en avión procedente de El Cairo.

Hizo un viaje hoy en el "Eurydice" el Gral. Ch. De Gaulle

TOLON (Francia), 8 (UPI). — El general Charles De Gaulle realizó hoy un viaje en el submarino "Eurydice", modelo similar al "Minerve" que desapareció el 27 de enero con toda su tripulación, sumergiéndose en aguas cercanas a este puerto para demostrar públicamente su confianza en la flotilla naval submarina de su país.

De Gaulle, que realizó así a los 77 años su primera travesía en submarino, regresó a Tolón después de las 13.30, horas después de haber abordado el "Eurydice". Esta unidad fue botada al agua un año después del "Minerve", hace seis años.

UNA REUNION EN ROSARIO HARAN LOS FARMACEUTICOS

Intervendrán en la misma, que tendrá lugar el 10, delegados de Bs. As.

ROSARIO, 8. — Pasado mañana, a las 18.30, se realizará en esta ciudad una reunión, de la que participarán los miembros de la Confederación Argentina Farmacéutica y Bioquímica con directivos del Colegio de Farmacéuticos Nacionales.

En la ocasión, el alto organismo, que nuclea a esta rama de la profesión, tratarán problemas vinculados con los medicamentos y la nueva ley de farmacia promulgada por el Poder Ejecutivo de la Nación.

Almaceneros de esta ciudad han hecho un pedido

ROSARIO, 8. — El Centro de Almaceneros y Comerciantes de Rosario ha solicitado a la Federación Argentina de Centros de Almaceneros para que convoque a una reunión inmediata de representantes de los distintos centros del país.

El propósito es realizar con urgencia un análisis exhaustivo de la "perturbación económica que habría de causar —estima— al gremio de toda la República la drástica determinación vinculada con las disposiciones de las nuevas modificaciones en la ley de alquileres, al no contemplarse —afirman— un período que permita la afirmación de una prudente actualización de los mismos".

Entiende la entidad que las exigencias pueden ser controladas en los nuevos alquileres y habrán de provocar un fuerte impacto en la economía de un sector que desarrolla tan importante función social.

Novedades en torno a una renuncia

ROSARIO, 8. — Esta misma noche se producirían novedades en torno a la renuncia que presentará el secretario de Gobierno y Cultura de la Municipalidad, doctor Eduardo López Roldán. El intendente municipal, Dr. Luis Beltramo, que se encuentra en la capital federal realizando gestiones inherentes a la administración que ejerce, arribará a ésta en las primeras horas de la noche.

En lo que respecta a los motivos de la dimisión, el texto de la nota en que se concretará el alejamiento no ha sido dado a conocer, estimándose que se conocerá una vez que obre en poder del doctor Beltramo.

Sobre las causas en sí, en una breve conversación periodística con el dimitente, éste adelantó que el lunes próximo pasado había expresado ya al titular del Departamento Ejecutivo en forma verbal, que se alejaría del cargo, luego de haberse abordado diversos temas. Las múltiples versiones que circularon sobre las causas de la renuncia no tienen hasta el momento asidero alguno.

Visita de dos naves

ROSARIO, 8. — Mañana arribarán a la estación fluvial frente al Monumento a la Bandera la división patrulleros de la Armada Argentina, integrada por los patrulleros "King" y "Murature", trayendo a su bordo noventa cadetes de la Escuela Naval Militar.

La división viene al mando del capitán de corbeta Alberto Casellas, quien comanda a la vez el patrullero "King", mientras que el "Murature" navega bajo las órdenes del capitán de corbeta Néstor Julio Desimone.

Los cadetes realizan en esta navegación el período anual de instrucción, tripulando buques de guerra de la Armada.

Fue descubierto un yacimiento de oro en Río Negro

VIEDMA, 8 (UPI). — A sólo 20 kilómetros de esta capital fue descubierto un yacimiento de oro de importancia, según las primeras informaciones.

El descubrimiento lo hizo el Sr. Carlos B. Canay, ex empleado de Vialidad de la provincia, quien se dedicaba a la caza de los médanos allí existentes y al tomar en sus manos un puñado de arena advirtió su color amarillento, constatando en la detenida verificación que contenía importantes cantidades de partículas de oro.

El yacimiento se halla en terrenos de propiedad del Sr. Andrés Iribarren, cerca del balneario El Cóndor. Un laboratorio de esta ciudad constató la existencia del oro, siendo elevada la denuncia pertinente ante la Dirección de Minería de la provincia. Algunos geólogos que se trasladaron al lugar consideraron que el yacimiento es de gran importancia, destacando que el hecho de que las partículas de oro aparezcan casi a flor de tierra indica la cercanía del filón, cosa poco común en las minas auríferas.



Audiencia presidencial. — El primer mandatario, teniente general Juan Carlos Onganía, departe con el director-propietario del diario "Jornal do Brasil", señor Nascimento Britto, que lo visitó en su despacho de la Casa de Gobierno. (*Radiofotografía United Press*).

A LA SITUACION UNIVERSITARIA SE REFIRIO R. NORES MARTINEZ

El rector de la Universidad Nacional de Córdoba recibió a los periodistas

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Hay que garantizar al que dedica su vida a la enseñanza y a la investigación universitaria por lo menos un mínimo compatible con lo que ese profesional podría percibir en la actividad privada", afirmó en declaraciones periodísticas el rector de la Universidad Nacional de Córdoba, Ing. Rodolfo Nores Martínez, que ejerce a la vez la presidencia del Consejo de Rectores de las Universidades Estatales.

El Ing. Nores Martínez trazó un panorama general de la situación universitaria y dijo enfáticamente que "no se permitirá el reingreso a la Universidad" de las actividades políticas, aunque destacó que "se desea impulsar a los estudiantes para que hagan una vida de mayor participación universitaria".

El rector Nores Martínez, que llegó esta semana con el propósito de considerar con el presidente de la Nación, teniente general Onganía, las gestiones relativas al Consejo de Rectores y algunos otros problemas vinculados con la Universidad de Córdoba, informó que el cuerpo se reunirá el 21 del actual. "La oportunidad servirá para considerar —dijo— un variado temario que abarca desde el alquiler de un local para el Consejo hasta las posibilidades de iniciar una renovación paulatina y sustancial de la diagramación universitaria.

"Aparte debe realizarse —expresó— un estudio de las necesidades técnicas y profesionales requeridas por cada zona del país y luego planificar el aliento de las carreras que coincidan con esas necesidades, en cada universidad. No se pueden crear nuevas facultades o carreras porque sí" afirmó.

Agregó que por otra parte "la cobertura de los requerimientos del país es una de las tareas que deben llenar las universidades estatales. Estas tienen que orientar sus planes y facilitar carreras en el sentido de esos requerimientos".

En cuanto al presupuesto universitario, sostuvo que "no puede seguir creciendo indiscriminadamente". Añadió que deben analizarse cuáles son las carreras que se desea fomentar y dónde están los requerimientos más urgentes.

Se refirió al bajo nivel de ingresos con que se retribuye al cuerpo docente universitario, "índice en dificultades recientes para la contratación de profesores".

Señaló que entre los planes más importantes inmediatos figura la creación de la Secretaría Permanente del Consejo "que funcionará como un organismo clave, pues a su cargo estará la ejecución de gran parte de la labor planificada por los rectores". También se proyecta crear —dijo— la Secretaría de Asuntos Estudiantiles y Bienestar Estudiantil.

Indicó, finalmente, que viajará todas las semanas a Buenos Aires para atender su cargo de presidente del Consejo de Rectores.

El Ing. Nores Martínez, que mantiene una estrecha amistad con el presidente Onganía, fue mencionado como posible reemplazante del rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, doctor Luis Botet, lo cual fue desvirtuado por el propio funcionario, quien señaló que "no se puede desvestir a un santo para vestir a otro. Además —acotó— Córdoba es mi medio".

La amistad entre el ingeniero Nores Martínez y el presidente de la Nación viene de cuando él ejercía la intervención federal en Córdoba en 1962 y Onganía era el comandante en jefe del Ejército. Actualmente un hijo del Ing. Nores Martínez, el Dr. Enrique Nores Bordereau, es el director de Prensa de la Secretaría de Difusión y Turismo de la Presidencia de la Nación.

Un cabo y un agente policial egresan como médicos en Bs. Aires

LA PLATA, 8 (Télam). — La Jefatura de Policía felicitó al cabo Pedro Luis Montagut y al agente Hugo Alberto Monti, de la Dirección de Sanidad, Medicina Legal y Técnica Forense y Cuerpo de Infantería Motorizado (destacamento La Matanza) respectivamente.

La medida se basa en que la superioridad ha visto con suma satisfacción que los dos modestos integrantes de la repartición hayan logrado recientemente el título de doctor en medicina en premio a un esfuerzo sostenido a lo largo de varios años y que debe ser motivo de emulación.

El cabo Montagut y el agente Monti ingresaron a la institución en 1958, el primero y en 1967, el segundo.

Entregarán a los guardiamarinas sus despachos mañana

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Los nuevos guardiamarinas recibirán mañana sus despachos, espadas y premios, en una ceremonia que se efectuará en el puerto metropolitano frente a la fragata escuela "Libertad" y a la cual asistirá el presidente Juan Carlos Onganía.

El primer mandatario, luego de ser recibido por el comandante de la Armada, almirante Benigno Varela, revistará los efectivos, tras lo cual se ejecutará el Himno Nacional y hablará el comandante del buque-escuela, capitán de fragata Oscar A. Montes.

Posteriormente será leído el decreto de promoción de los nuevos oficiales navales y se procederá a la bendición de las espadas, ceremonia que oficiará el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano.

Los diplomas y espadas serán entregados por el primer mandatario a los guardiamarinas y posteriormente se servirá un refrigerio a bordo de la fragata.

MESA REDONDA SOBRE LAS OPERACIONES AL CORAZON

Se realizará mañana en Paraná y se rendirá un homenaje a "El Litoral"

PARANA, 8. — En el salón de actos de la Escuela Belgrano tendrá lugar mañana, organizada por el periódico "El Juglar", periódico independiente, cultural y social, de reciente aparición, una mesa redonda sobre las operaciones de trasplantes de corazón. En dicho acto se rendirá también un homenaje al diario "El Litoral" con motivo de cumplir 50 años y se entregará a su corresponsal un pergamino de adhesión.

La mesa redonda está prevista para las 20.30, informándose que participarán de ella los doctores J. M. Actis Alesina, cardiólogo, y Pablo H. Crausaz, cirujano; Celia O. de Montoya, profesora de Filosofía; Pbro. Juan Carlos D. Zan, teólogo, y Vicente F. Javega, abogado.

El director de Inst. Penales ha asumido en ésta

PARANA, 8. — Asumió sus funciones el nuevo director de Institutos Penales, Sr. Ricardo Alfredo Coll.

Durante la ceremonia el ministro de Gobierno, Justicia y Trabajo, dijo "que el gobierno de la provincia daba por terminada una etapa en la Dirección de Institutos Penales: la de la intervención, para retomar su cauce normal con la designación del nuevo director, del cual esperan empeño, capacidad y hombría de bien para poder llevar a cabo la misión social que le está asignada a la repartición".

Plazo vencido

PARANA, 8. — Por no haber dado cumplimiento a las obligaciones emergentes del préstamo otorgado en el año 1955, el Poder Ejecutivo ha declarado de plazo vencido la deuda que mantienen con la provincia los Sres. Eduardo E. Melussi, Argentino Villanueva y Carlos Sito.

Por el mismo decreto se designa fiscal de Estado ad-hoc a los señores agente fiscal y defensor de pobres y menores de la circunscripción judicial de Concepción del Uruguay para que promuevan las acciones judiciales correspondientes a fin de obtener el cobro de la deuda de referencia, como así la suma de $ 500.000 abonada según decreto 3379 del 30 de mayo de 1966.

Problemas de la ruta Gualeguay - Pto. Ruiz

PARANA, 8. — Oportunamente el gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre cumplió ante las autoridades de Vialidad Nacional diversas gestiones encaminadas a lograr que se diera solución al problema del tránsito que plantea la ruta entre Gualeguay y Puerto Ruiz.

El movimiento que puede realizar Puerto Ruiz significa fuera de dudas un aporte valioso a la economía de la zona, circunstancia que se verá acrecentada con una vía de comunicación rápida y segura, es decir que la coloque dentro de las exigencias modernas y sin los inconvenientes que actualmente inciden en su uso.

Las gestiones del primer mandatario han encontrado eco favorable en Vialidad Nacional como lo atestigua una nota del subadministrador de ese organismo al brigadier Favre en la que le comunica que "se ha dispuesto por intermedio de las dependencias técnicas competentes, se prepare el proyecto y presupuesto relativo a las obras de construcción de un pavimento bituminoso tipo "Blotter", entre la ciudad de Gualeguay y Puerto Ruiz".

La Yarará significa un inminente peligro en zonas de E. Ríos

PARANA, 8 (Télam). — En diversos puntos de la provincia se han producido casos, algunos de ellos mortales, de mordeduras de reptiles, y en forma especial de la especie Yarará. La abundancia y agresividad de dichos reptiles estaría relacionada con la alta temperatura reinante y la sequía de los campos.

Uno de los ejemplos se dio en el distrito de Guaquiraré, en los límites de Entre Ríos con la provincia de Corrientes. El productor arrocero Héctor Bauchet, fue mordido por una Yarará mientras realizaba trabajos en su plantación. El veneno inoculado por el reptil de gran tamaño que huyó entre los matorrales —que allí existen— produjo en Bauchet una embolia con parálisis en la mitad de su cuerpo. Se halla internado en el sanatorio adventista y los médicos trabajan en forma activa para salvarle la vida.

Otro caso de mordedura de Yarará se produjo en el aserradero "Yiraplas", que funciona en la localidad de Federación. Un obrero del mismo fue atacado y no obstante los cuidados recibidos, dejó de existir. En esta oportunidad la Yarará, pudo ser ultimada por los restantes compañeros del infeliz obrero, tomando todas las precauciones necesarias para no ser atacados a su vez.

Venta pública en Victoria

PARANA, 8. — El gobierno de la provincia por decretos ha autorizado a la Municipalidad de la ciudad de Victoria para que proceda a la venta, en pública subasta de 23 terrenos de propiedad de la comuna, determinando en cada caso la superficie, límites y linderos y el precio base.

Por otros decretos dispone asimismo la venta en subasta pública de tres terrenos ubicados en las zonas de panteones y nichos del cementerio municipal.

Con el Paraguay se ha reanudado un servicio fluvial

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Hoy a las 8 desde Dársena Sur partió el vapor "Ciudad de Paraná" con destino a Asunción del Paraguay con escalas previas en Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Lavalle, Bella Vista, Corrientes, Formosa y Pilcomayo.

Queda así reanudado el servicio fluvial de pasajeros que fuera suspendido el 3 de setiembre de 1967 a raíz de la fuerte bajante experimentada por las aguas de los ríos Paraná y Paraguay.

La Fiesta del Trigo en Leones

El sábado tendrá lugar la ceremonia inaugural.- Asistencia de autoridades

CORDOBA, 8 (Télam). — El sábado se iniciará en la ciudad de Leones, la décimosegunda edición de la Fiesta Nacional del Trigo.

Para celebrar el acontecimiento, se ha preparado un nutrido programa de festejos que se extenderá durante 7 días, incluyendo actos culturales, deportivos y musicales, con la actuación de juveniles conjuntos y cultores de la música nativa.

A la ceremonia inaugural, asistirán altas autoridades provinciales.

Magisterio superior

CORDOBA, 8 (Télam). — En conferencia de prensa el ministro de Educación, licenciado José María Fragueiro, expresó que se elevará la enseñanza del magisterio provincial a nivel universitario, lográndose con ello una mayor calidad en los egresados para el ejercicio de la trascendental profesión de la docencia.

Agregó que en Córdoba egresan anualmente 1.800 maestros, de los cuales sólo 250 ejercen la profesión de la cifra primeramente mencionada, el 70 por ciento carece de vocación. La reforma que se efectuará a fondo —dijo— modificará los planes a los efectos de jerarquizar la carrera y brindar las condiciones necesarias al educador para el desempeño de sus funciones.

"En nuestra provincia —puntualizó— la medida se hará efectiva en la escuela normal superior "Dr. Agustín Garzón Agulla" y en el interior será afectado al nuevo plan un colegio a determinar, en la ciudad de Río Cuarto, como así también en otras poblaciones cordobesas. Con respecto a la crisis de valores en la docencia, expresó el licenciado Fragueiro que la universidad argentina se ha olvidado de esta rama de la enseñanza para dedicarse de lleno a la formación de profesionales en otras especialidades.

Los periodistas preguntaron al ministro sobre algunas cesantías de profesores y directivos de establecimientos educacionales de Córdoba a lo que el Dr. Fragueiro contestó que las mismas fueron aplicadas conforme a los dictámenes de Asesorería Letrada y Fiscalía de Estado, agregando que le causó extrañeza el pedido de revisión de las medidas, formulado por la Unión de Educadores de la Provincia de Córdoba en audiencia concedida días atrás.

Dijo luego que el ministerio a su cargo dará a publicidad un comunicado al respecto.

Por último, el licenciado Fragueiro adelantó que pasado mañana se abonarán los haberes de noviembre y aguinaldo 1967 a los docentes privados y que en el lapso de 4 semanas será saldado el total de la deuda que asciende a 212 millones de pesos. En cuanto a la deuda a los docentes de establecimientos educacionales oficiales, que asciende a 490 millones por distintos conceptos, serán liquidados 180 millones próximamente y el resto se incluirá en la rectificación del presupuesto que se efectuará como es habitual, a mediados de año.

Se jubiló el juez J. Franklin Kent

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El juez nacional de Instrucción, Dr. Julián Franklin Kent, se acogió a los beneficios de la jubilación con el propósito de proseguir sus actividades profesionales particulares.

El Dr. Kent inició su carrera judicial en 1938 como secretario del fuero civil en la provincia de Buenos Aires y en 1945 fue nombrado juez nacional de paz letrado de la capital federal, pero cesó en estas funciones un año después al solicitar el Poder Ejecutivo el correspondiente acuerdo del Senado nacional.

En mayo de 1956 fue designado juez de instrucción, cargo que mantuvo hasta el presente.

Para periodistas jubilados se han hecho gestiones

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — La Asociación de Jubilados y Pensionados de Empresas Periodísticas remitió un memorial al secretario de Seguridad Social, Sr. Alfredo Cousido, firmado por Palmiro Vanoli y Gerardo Mendizábal, presidente y secretario, respectivamente, de la citada entidad, solicitando un agregado a la actual ley 15.284 referente a que los jubilados de las distintas cajas de previsión podrán percibir remuneraciones [illegible] ciones que publiquen en diarios y revistas, sobre temas literarios, artísticos, científicos, técnicos, culturales y de interés general, como así también por los textos de transmisión por radiofonía, televisión o cualquier otro medio de difusión de la cultura.

Dice también esa ley que la percepción de emolumentos o remuneraciones por concepto de colaboraciones aun cuando sea en forma accidental o transitoria, está obligatoriamente afectada al ingreso de los respectivos aportes personales y contribuciones patronales, con destino a la Caja de Periodistas y Gráficos, sin que estos aportes sirvan para acrecentar el haber jubilatorio de los mismos beneficiarios.

Además se dirigió una nota al secretario de Seguridad Social, Dr. Alfredo Cousido referente a la necesidad de reglamentar la ley 17.335/67.

Construcción de dos buques

Autorizan a AFNE a contratar la adquisición de los materiales

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — En la Dirección de Astilleros y Fábricas Navales del Estado (AFNE) se informó que ha sido autorizada a contratar la adquisición del conjunto de materiales necesarios para la construcción de dos buques.

La contratación se hará con el servicio comercial y técnico de la industria de la construcción naval de España y está dirigida a la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA) "en la medida en que su financiación resulte conveniente a las mejores ofertas de la licitación pública número 2/65, y que posteriormente fuera anulada por decreto 3980/67".

Construcción de un turbogenerador

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La empresa estatal Agua y Energía Eléctrica firmó un contrato para la construcción del turbogenerador más grande del país, con la firma Siam Di Tella Ltda.

Será instalado en la línea de alta tensión que une la central hidroeléctrica de El Nihuil con la ciudad de Mendoza. El turbogenerador estará instalado en los próximos doce meses y su costo asciende a 35 millones de pesos y otros 80.000 dólares, que serán financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Remodelación de un coche ferroviario

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La Empresa Ferrocarriles Argentinos (EFA), procedió a la entrega de un coche-motor, íntegramente remodelado y adaptado en el país a [illegible] nistración de Ferrocarriles del Estado Uruguayos.

El acto fue presidido por el titular de la EFA, general Juan Carlos De Marchi y asistieron autoridades de la AFEU, representantes diplomáticos, técnicos e invitados especiales.

En la oportunidad el general De Marchi pronunció un discurso para destacar la importancia de la cesión de una unidad rodante, que se cumple en el marco de los postulados acordados en la última asamblea de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, celebrada durante el mes de setiembre de 1967, en Buenos Aires.

El coche-motor se incorporará de inmediato a los servicios de AFEU en el Uruguay. El personal de conducción uruguayo fue capacitado por la EFA, donde realizaron el curso correspondiente para conocer en profundidad el manejo de la citada unidad.

Con destino a Europa han embarcado fruta

BAHIA BLANCA, 8 (Télam). — El barco "Cometa" segundo frutero que arriba, comenzó a operar en el muelle de Ingeniero White.

En la víspera se trabajó hasta las 20 depositándose 8.500 cajones de peras.

Hoy la tarea se inició en las primeras horas de la mañana para cargar un total de aproximadamente 4.500 cajones. El buque tocará luego los puertos de Rotterdam, Hamburgo y seguirá hasta Noruega.

Ha aumentado la recaudación

En el rubro impuestos en enero la suma alcanzó a 40.000 millones

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La recaudación impositiva durante el mes de enero último aumentó en casi el 50 por ciento en relación con igual mes de 1967, según trascendió en la Secretaría de Hacienda.

La recaudación total de enero de 1968 fue de 40.000 millones de pesos habiéndose registrado los mayores incrementos en los impuestos a los réditos, a las ventas y en la revaluación de activos agregaron las mismas fuentes.

La recaudación impositiva del mes de enero de 1967 a su vez, había registrado un aumento en relación a enero de 1966 del orden del treinta y tres por ciento.

Autorización a la Junta Nacional de Granos

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo se autorizó a la Junta Nacional de Granos a exportar a su entidad similar del Uruguay 60.000 toneladas de trigo pan.

La medida determina que la exportación se "hace con características excepcionales por cuanto se eximen derechos y aranceles en forma eventual".

Construcción de un hospital psiquiátrico

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La Secretaría de Salud Pública de la Nación informó que se construirá en Formosa un hospital psiquiátrico concebido en base a los niveles más avanzados en establecimientos para tratamiento de enfermedades mentales.

El hospital integra el plan general de obras trazado por el Instituto Nacional de Salud Mental y ha sido previsto en coparticipación con la provincia.

La unidad modelo contará con consultorios externos para la atención de enfermos ambulatorios locales para terapia ocupacional, psicoterapia y terapia de grupo, internación para 32 enfermos de ambos sexos de corta y mediana estadía y sectores de recreación y laborterapia.

Sr. Lorenzo Ciribi

Inhumaron sus restos

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — Hoy a las 10, en el cementerio de Flores fueron sepultados los restos de Lorenzo Ciribi, que falleciera en la víspera.

Hondo pesar causó su muerte entre la familia periodística argentina y en el sector agropecuario, porque fue en esas dos actividades donde Lorenzo Ciribi puso de manifiesto sus extraordinarias dotes de hombre de letras y de empresa.

Su cariño entrañable y profundo conocimiento de las cosas del campo lo impulsó a explotar un establecimiento ganadero en el partido de Pellegrini, provincia de Buenos Aires y luego otros en San Luis, Córdoba, y en la estancia "El Choique" de Villa Valeria.

EDUCATIVAS

INTERESANTES CONCLUSIONES REFLEJA UN ESTUDIO INTEGRAL EFECTUADO EN EL BARRIO SAN LORENZO

Lo realizó la Dirección Municipal de Acción Social, organismo que actúa en procura de soluciones al problema de las villas miseria





En estos ambientes se desenvuelve la acción del personal del organismo municipal. La realidad supera a la imaginación.

Con el objeto de procurar soluciones, basadas en un plan racional y [illegible]mente elaborado, para la erradicación de las villas miseria de la ciudad, la Municipalidad de Santa Fe creó en mayo pasado la Dirección Municipal de Acción Social, poniendo el organismo bajo la dirección del Dr. Clodomiro Amado. Un lema: "El hombre debe vivir en salud, correctamente alimentado y en vivienda higiénica", fue trazado para la acción de la repartición, que comenzó a materializarse en el trabajo de sus educadoras e inspectores [illegible] y [illegible] sociales".

[illegible]

Bajo esta inspiración se [illegible] en [illegible] San Lorenzo, con más de 30 años de [illegible], ubicado en el extremo sureste de la ciudad, donde se procedió a realizar un catastro económico-social, que nunca se había hecho, de sus 774 familias con 3.235 pobladores, totalizándose sus conclusiones en 17 rubros debidamente tabulados por la Dirección de Estadística Municipal.

Se comprobaron así, entre los hechos más destacados que exigían un estudio y solución urgentes, las siguientes circunstancias:

Sobre una población de más de 3.000 habitantes, el 51,3 por ciento es femenino y el 48,7 masculino; teniendo ocupación fija el 54,1 por ciento y a destajo el 21,4 por ciento, con una incidencia del 19,8 por ciento de jubilados.

La población infantil considerada globalmente compone un número del 34,6 por ciento hasta 14 años, existiendo sobre las 774 familias mencionadas, 517 unidas legalmente y el resto de 257, más o menos por mitades, en concubinato o impedidas de [illegible] por diversas causas legales.

Del estudio de la composición familiar, se ha comprobado que 162 núcleos están compuestos por 5 miembros, 71 de 3 y 6 familias de más de 10, habiéndose comprobado que sobre 2.000 personas adultas existe un analfabetismo del 10,92 por ciento.

Significación notable tienen las conclusiones que en el aspecto económico han podido extraerse, ya que sobre 776 jefes de familia 49 administran menos de $ 5.000 al mes; 85 menos de 10.000 pesos y 88 menos de $ 15.000; habiéndose registrado 5 familias con más de $ 120.000; 7 con más de $ 100.000 y 4 con más de $ 75.000 de ingresos mensuales.

Servicios inexistentes

Los servicios civiles de esta población que está a doce cuadras de la Casa de Gobierno y que se encuentra separada del resto de la ciudad por bulevar Zavalla desde Jujuy a Gral. López, extendiéndose hasta el río Salado, son casi nulos, no contando con destacamento policial ni servicio médico oficial, hallándose en su periferia este la escuela "Pascual Echagüe" y algo más lejos, fuera del barrio, la Delegación de Servicio Social de Bienestar de la provincia.

Una capilla a cargo del padre Espinosa, ubicada casi en el centro de la barriada, sostiene un consultorio médico atendido por profesionales ad-honorem y por una enfermera rentada por el Ministerio de Salud Pública, además de una escuela de costura para las mujeres del barrio.

Sin líneas de ómnibus, ni recolección de basuras, ni riego, ni cloacas, sólo con algunas canillas públicas de agua potable; falto de luz en sitios con peligro moral; sin abovedamiento de calles ni ningún diseño urbanístico, no presenta por tanto, infraestructura alguna esta superficie urbana de 35 manzanas, poblada por 3.235 personas que componen una de las 10 villas miseria de esta ciudad capital. Sólo algún negocio importante y los demás [illegible], almacenes, boliches, etc. abastecen a una población heterogénea donde en lo general, el hombre, falto de muchos principios morales, alterna con familias organizadas que cuentan en su seno con ingenieros, peritos mercantiles y empleados públicos, distribuidos en 382 ranchos de paja y barro y algunas casas de material construidas sin ningún control reglamentario.

Dos entidades deportivas y una sociedad vecinal, agrupan a socios que han sentido la inquietud por aquellas actividades o se han interesado por el progreso de la barriada.

Heladeras eléctricas, lavadoras, televisores, radios, etc. exteriorizan una superación de algunos grupos de familias que con mejores recursos, han podido proveerse de estos signos de confortabilidad. Lo demás es un hacinamiento de gente y animales domésticos, insectos y roedores que hacen indigna la vida humana.

Esta es la verdadera imagen, tal vez demasiado gráfica, de una de las 10 villas miseria que como un cinturón de oprobio, aprietan a la ciudad capital y sobre el cual la Dirección Municipal de Acción Social está actuando concretamente desde hace siete meses a través de un programa [illegible] preparado.

Piden se repare un tramo de calle Drago en muy mal estado

A pesar de reiteradas gestiones en su oportunidad, encauzadas mediante la intervención de la entidad vecinal, pobladores de un sector de barrio Barranquitas aún no lograron que la municipalidad se ocupe de subsanar un problema que se viene agudizando de un tiempo a esta parte.

Hace varios meses la Sociedad Vecinal "Unión, Progreso y Libertad" de Barranquitas, solicitó al intendente que se procediera a reparar "en forma urgente" un tramo de la calle de tierra José María Drago, entre Iturraspe y Córdoba.

Actualmente en ese sector la circulación de pesados vehículos han originado profundas huellas y pozos, que es necesario tapar, y para ello los vecinos sugieren que se vuelquen escombros, única manera de dejar en condiciones la arteria.

Nuevo servicio del Automóvil Club en Los Cuevas, Mendoza

Ya se han habilitado de acuerdo con el convenio firmado con la Dirección de Turismo de la provincia de Mendoza y el Automóvil Club Argentino, los servicios de expendio de combustibles, lubricantes, comercio y mecánica de emergencia en la estación de servicio de Las Cuevas.

Las instalaciones se encuentran el camino internacional a Chile sobre la ruta 7 en el límite con la vecina república. También se habilitará próximamente una oficina de informes y turismo internacional.

PROFESIONALES

El Dr. Saúl T. de Arrechea, integrante de la Clínica de Traumatología y Ortopedia con local en Suipacha 2781 de esta ciudad, ha regresado de EE.UU. de Norte América y de Venezuela luego de asistir al 35 Meeting Anual de la Academia Americana de Cirujanos Ortopédicos y al VII Congreso de la Sociedad Latino Americana de Ortopedia y Traumatología, que se realizaron en Chicago y Caracas respectivamente. En dichas reuniones tuvo oportunidad de asistir a la presentación de trabajos por los Especialistas más destacados del mundo occidental. Trae el Dr. Arrechea renovados conocimientos sobre las técnicas y tratamientos más actuales que han de ser aplicados en nuestro medio para beneficio de los pacientes hospitalarios y privados.

11888v8

Nuevos trabajos se llevaron a cabo en el túnel subfluvial

Se refieren al período comprendido entre el 30 de enero al 5 del corriente

La Comisión Interprovincial del Túnel Subfluvial Paraná-Santa Fe ha informado acerca de los trabajos realizados o iniciados en la semana que va desde el día 30 de enero al 5 del mes en curso.

En dicho período finalizó el desencofrado del cielorraso del tubo No. 1 y se comenzó a hormigonar por tramos el cielorraso del tubo No. 2. Asimismo se inició la soldadura de la chapa de estanqueidad en forma de "U" en la junta entre los tubos 3 y 4. También se encofró, armó y hormigonó el tramo abierto de cañada en el tubo No. 4.

En el tubo No. 11 se inició la colocación de cañerías, válvulas y niples necesarios para su futura inmersión. También han proseguido los trabajos de montaje de la torre de inundación en los cuerpos flotables para anclaje, como así las cañerías y válvulas necesarias para su funcionamiento, estando el No. 1 en condiciones de ser ensayado.

Con respecto a la nueva draga, ella trabaja en la zona de colocación de los tubos números 14 y 15, refulando sobre el tubo 5 y el costado este del eje del túnel. En cuanto a la draga María Ana, ella efectúa un segundo corte en la zona de los tubos 31 y 32 a cota 9, refulando al depósito ubicado en el sector noreste del edificio de ventilación del obrador Paraná.

En el dique seco se están colocando los encofrados metálicos de la parte inferior de los tubos 21, 22, 23 y 24, siendo hormigonados, también fuera del dique seco, los encofrados laterales a bisagra para la junta de los tubos.

Las tareas realizadas en el edificio anexo al de ventilación del obrador Paraná, por su parte, se han dirigido a hormigonar las columnas, vigas y losa hasta 13,19 del tramo "A".

En el edificio de ventilación del obrador Santa Fe se ha procedido a la colocación de aberturas de aluminio en la torre de aspiración y placas acrílicas en el frente norte. Se ha encofrado, armado y hormigonado con losa a nivel de 3,63 metros para cerrar los costados del conducto de aire fresco, y se continúa con la instalación eléctrica.

Por último, han sido colocados los vidrios y el piso cerámico en el edificio anexo al de ventilación, lado Santa Fe, instalándose además tableros de maniobra y han sido colocados azulejos y premarcos, y realizado trabajos de albañilería en general en el edificio de administración y peaje del lado Santa Fe.

Citación de alumnos efectúa la Escuela Normal Almte. Brown

A los efectos de que se hagan presentes en la Escuela Normal Experimental No. 8 "Almirante Brown", dicho establecimiento ha citado a alumnos y aspirantes a 1er. año.

Mañana, en el horario de 8 a 12 deberán concurrir los siguientes alumnos: Nelly Mauricia Muñoz, Carlos Salvador García, Norma D. Rodríguez, Alcides R. González, Noemí E. Bianchi, Gladys G. Correa, Raquel T. Roldán, Marta R. Macer, Mercedes R. Llobet y Carlos E. Curbela.

Con respecto a los aspirantes a 1er. año, para la aplicación del test de capacidad intelectual, se los ha citado de la siguiente manera: día lunes 12 a las 8: Alicia D'Annunzio, David Muñoz, Rosa Bragua, Ricardo Di Luca, Gladys Perna, Marta Chiarinotti, María del Carmen Galarza, Eduardo Abeija, Laura Tarragona, Patricia Mac Donald, Elsa Cazeneuve, María del Carmen Iglesias, María del M. Fernández, Guillermo Torres, Liliana Bonomo y Blanca Flores. Para el mismo día lunes, a las 9.30, los siguientes aspirantes: Belkys Meurzet, Juan Carlos Barbieri, Ricardo Bisinella, Beatriz Acosta, Adriana De Nápoli, Graciela Rodríguez, Lidia Glasberg, Horacio Hensin, María del Carmen Rigetti, Elida Almeira, César Perello, Héctor Levatti, Liliana Novelli y Alicia Appel.

Fechas de exámenes se han fijado en el Profesorado Básico

La dirección del Instituto del Profesorado Básico ha dado a conocer algunas fechas de exámenes que se tomarán a los alumnos durante el mes de marzo. El calendario es el siguiente: marzo 5, a las 8.30, inglés II, francés II y IV; 16, historia II "A" y "B", anatomía I y II, geografía III, evaluación educativa y promoción, botánica I. Marzo 5, a las 8.30, historia VI, psicología I "B", economía, pedagogía del aprendizaje, 14, psicología I "A"; 16 matemática II y IV. Marzo 6, a las 8.30, filosofía I, literatura española II, métodos y técnicas, orientación y problemática, lengua II "A" y "B", 16, química I y II. Marzo 7, a las 8.30, literatura argentina, sociología, 17, filosofía II, historia IV, problemas de aprendizaje, geografía I. Marzo 8, a las 8.30, literatura española I, psicometría y psicoestadística, 15, historia argentina II y III.

ESCUELA DE COMERCIO "REPUB. DE NICARAGUA"

Inscriben para ingreso

En la Escuela de Comercio Nº 27 "República de Nicaragua" está abierta la inscripción para el ingreso a primer año.

Los interesados pueden concurrir a la escuela —sita en avenida Gral. Paz 5330— de lunes a viernes dentro del horario de 18 a 20.

ESCUELA DE OFICIOS "Sta. ROSA DE LIMA"

Inscripción. — Comunica la Escuela de Oficios "Santa Rosa de Lima" que se halla abierta la inscripción para los cursos de radio-televisión y tornería mecánica, de lunes a viernes en el horario de 19 a 22. Para mayores datos los interesados deberán dirigirse a la capilla (Pje. Liniers 4649), o a la oficina de Asistencia Social del Barrio Santa Rosa de Lima.

LICEO MUNICIPAL "ANTONIO FUENTES DEL ARCO"

Inscripción. — A partir del 19 de este mes, con el horario de 8 a 12 y de 16 a 19, en 25 de Mayo 2376, serán recibidas las inscripciones para concurrir al departamento infantil, en el cual se realizan en forma integral las actividades de iniciación musical, expresión corporal, taller de artes visuales, teatro y recreación infantil y flauta dulce. La inscripción es para niños de 5 a 6 años de edad.

Concurso de dibujo infantil. — Con el propósito de seleccionar dibujos para ilustrar el cuento "Blancanieves", que será publicado próximamente, se realizó en todo el país —desde Misiones a Tierra del Fuego— el Concurso Polidoro de Dibujos Infantiles, organizado por el Centro Editor de América Latina, y en el cual participaron cientos de niños. En dicho concurso ha sido distinguido con uno de los primeros premios la alumna del departamento infantil Alicia J. Forni, de 8 años de edad, domiciliada en Río de Janeiro 3054, de esta ciudad.

El premio incluye el otorgamiento de diploma, reproducción del dibujo en el libro "Blancanieves", exhibición del dibujo en exposiciones, toda la colección de colores, acuarelas, témperas, etc., de la línea Apeles, un juego Milarmar de Juzai, una colección de todos los elementos Avon, un proyector de cine Graf y un disco de canciones infantiles.

En el distrito de Colastiné ceden un local para escuela

Oportunamente miembros de la asociación cooperadora y vecinos de la zona realizaron gestiones ante el Ministerio de Educación y Cultura solicitando que su titular intercediera ante la Flota Fluvial del Estado para que transfiriera, con destino a la escuela fiscal 1126 "República de Italia", el inmueble donde funcionó el ex embarcadero de Colastiné que fuera construido por el Batallón de Ingenieros Anfibios 601.

Dichas gestiones para obtener el local han tenido éxito. Se trata de una construcción amplia con las comodidades necesarias para el funcionamiento de la escuela.

Al efecto se informó que la delegación de la Flota Fluvial del Estado ya ha hecho entrega del inmueble y, en consecuencia, la escuela 1126 iniciará el nuevo año lectivo en el mismo.

Cabe señalar que los trabajos de refecciones, pintura y cercado del local, cuyo costo aproximado se estima en 200 mil pesos, los llevará a cabo el Batallón de Ingenieros Anfibios 601, a cuyo frente se encuentra el coronel César Lezcano Pizarro.

Financian estudios acerca de cómo se organiza un diario

Una beca para especializarse en agricultura, alimentación y sanidad, desde el 29 de abril al 18 de julio, y otra sobre organización y administración de un diario, que abarcará desde el 24 de agosto al 13 de noviembre, serán otorgadas este año por la Fundación Thompson, de Gran Bretaña, con asiento, en nuestro país, en la embajada británica (Departamento de Información). Son sus fines colaborar por medio de la palabra oral, escrita o televisada en el desarrollo de las comunicaciones, y entre sus antecedentes figura la creación en Cardiff de un centro de estudios periodísticos de alcance universal.

Con excepción del pago de los pasajes, que correrá por cuenta de los becarios o a cargo del diario que los envíe, según el caso, los demás gastos en casi su totalidad, serán sufragados por la fundación patrocinante.

Mayores informes pueden requerirse en el Departamento de Informaciones de la embajada británica, Sarmiento 443, piso 8o., capital federal, dentro del horario de 9 a 12. A dicha dirección deben ser enviadas las solicitudes de los aspirantes hasta el 20 del mes en curso.

Reciben solicitudes para vacantes de cargos directivos

Se inició hoy en el Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica, la recepción de solicitudes para el concurso de provisión de cargos vacantes de directores y vicedirectores de escuelas normales.

Estas solicitudes serán recibidas hasta el 21 del corriente, pudiendo dirigirse los interesados para mayores informes a calle Amenábar 2650 de esta capital.

Régimen de suplencias

Con el objeto de realizar un estudio integral sobre el régimen de suplencias vigente para el personal escolar dependiente del citado organismo, el director general de la repartición, Dr. César C. Espona ha dispuesto la integración de un equipo, en el que participarán los secretarios de los departamentos técnicos y asesor letrado.

Este equipo, además de efectuar el estudio aludido para lo cual podrá recabar toda información y colaboración que necesite, o recibir sugestiones de la entidad representativa del personal (ASDAEMES), elaborará un anteproyecto de reglamentación de suplencias, específico para ese personal.

Cursos de inglés dictará ASFICANA

Ha incorporado nuevas obras literarias a su biblioteca la Asociación Santafesina de Intercambio Cultural Argentino Norteamericano. Las referidas obras están editadas en castellano y en inglés. La secretaría de Asficana, local 104 de la Galería San Martín recibe las inscripciones para los cursos de inglés y además de conversación, extendiéndose de 18 a 20.

Normas de la ley de asistencia dental se recuerda a los padres

El Ministro de Salud Pública y Bienestar Social, por intermedio de la Dirección General de Odontología, informó que los padres de niños en edad escolar tienen que dar cumplimiento a la ley 6280 de asistencia dental obligatoria, que dispone que los directores de escuela exigirán en oportunidad de la inscripción de los alumnos el certificado prescripto por dicha ley, con la constancia del estado buco-dentario.

Se señala que cuando razones de fuerza mayor lo justifiquen, se podrá admitir una tolerancia de treinta días a partir de la iniciación del curso lectivo para la formalización del requisito de referencia.

La Dirección General de Odontología proveerá los formularios pertinentes, siendo responsables de su distribución los directores de establecimientos educativos, los cuales deberán ser enviados a los organismos superiores.

También se consigna que la mencionada dependencia está autorizada a realizar por medio de su personal exámenes a los niños para comprobar el cumplimiento de la atención odontológica, y las autoridades escolares, autorizadas para permitir la revisación de los alumnos. En el caso de que por razones económicas los padres de los niños no puedan hacerlos atender por dentistas particulares, podrán enviar a sus hijos a los servicios oficiales odontológicos.

Incorporó nuevos socios la Cámara Junior de Sta. Fe

Anoche celebró reunión la Cámara Junior de Santa Fe en el local de la Bolsa de Comercio. En el transcurso de la reunión resolvióse continuar con la campaña de socios protectores, dándose entrada a las solicitudes de Malvicino S.A. y El Grillo S.R.L.

En otro orden de actividades, se dio comienzo a la organización de un festival de folklore con la participación de destacados artistas de todo el país y que posiblemente se lleve a cabo en el mes de marzo. Con respecto a los cursos de inglés que se dictarán para los junior que concurrirán al Congreso Mundial de Mar del Plata, darán comienzo en marzo.

Asimismo se informó referente a la visita que realizará el sábado próximo a ésta, el vicepresidente zonal de Cámara Junior de Argentina, señor Argentino Cipolatti, quien participará de una reunión de C.D. ese mismo día. Mejor [illegible] fue designado el señor [illegible] E. Vidoni y encargado de la comisión de Relaciones Públicas al señor Jorge R. Trucco.

Respuesta a unas encuestas pide la Direc. de Comunas

La Dirección General de Comunas se ha dirigido a los intendentes municipales y presidentes de comisiones de fomento que aún no han respondido a las encuestas oportunamente iniciadas por dicha dependencia del Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto, solicitándoles que lo hagan dentro de la mayor brevedad.

Las encuestas corresponden a servicios médico-asistenciales; a establecimientos educativos; a mataderos; a frigoríficos regionales y a provisión de leche y usinas pasteurizadoras instaladas en cada jurisdicción, con especificación en todos los casos de detalles referidos a actividad, personal empleado, producción, etc.

EL LITORAL

Jueves 8 de febrero de 1968

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942583

EXPLICABLE INQUIETUD VECINAL

No obstante la aclaración del titular de la delegación local de Obras Sanitarias de la Nación, no sólo resulta justificada la inquietud de la Federación de Entidades Vecinales por la dilación en la puesta en marcha del plan de construcciones cloacales en esta capital, sino también necesaria para que no queden en el tintero, como ya ha ocurrido otras veces, proyectos de envergadura reiteradamente anunciados y prometidos para solucionar este déficit angustioso de obras y servicios de salubridad. A esta altura resulta deficil explicar y convencer al vecindario que la construcción de la denominada máxima red cloacal que debía iniciarse hace cuatro meses se posterga porque hay que analizar en los laboratorios de la administración central los resultados de los cateos realizados, cuando es público y notorio que esta repartición nacional, desde hace décadas, se maneja y dispone para la planificación de las ampliaciones de los relevamientos preparados por sus propios técnicos. En materia de aguas corrientes y cloacas, nadie conoce mejor el terreno que el ente nacional pues a los pocos años de su radicación en nuestro medio para ejercer un virtual monopolio, afloraron las necesidades de un núcleo urbano en vertiginosa expansión. El tendido de las redes entre los bulevares era apenas el comienzo de un esfuerzo confiado a una empresa oficial que se extendía hacia el interior del país para impulsar su progreso y para que la provisión de agua, ese elemento natural que preserva la salud y la higiene de la población, alcanzara la categoría de auténtico servicio público exento de toda especulación comercial. Pero lamentablemente demandó un largo peregrinaje, y por años infructuoso, la extensión de las redes hacia los barrios, y lo cierto es que aún hoy, con las ampliaciones realizadas, sigue vigente en todo su dramatismo la estadística que señala que casi la mitad de la población de la ciudad carece de aguas corrientes y sólo una tercera parte de las fincas están conectadas con los servicios cloacales.

Es ésa, precisamente, la realidad que golpea, que angustia al vecino pudiente y al propietario modesto para ilusionarlos con cada proyecto o anuncio sobre ejecución de nuevas obras. Y es esa ilusión la que los ha mantenido hasta ahora alentando la gran aventura de construir viviendas en un municipio en crecimiento constante y cuyas autoridades no pueden ni deben eludir la responsabilidad de asegurarles un mínimo de servicios comenzando por los de agua potable, desagües y salubridad. Por eso se explican esas reacciones enérgicas cuando una vez persuadidos o notificados de la fecha precisa en que se iniciarían trabajos de ampliación de las redes comienzan las dilaciones, los pases y trámites como un preanuncio de inminentes frustraciones. La experiencia, largos años de expectativas insatisfechas es lo que pone en guardia al vecindario que no descarta, inclusive, la posibilidad de un desvío de los recursos ya asignados para esta capital, hacia otras ciudades. Sabido es que Obras Sanitarias de la Nación es el ente que mayores compromisos potenciales ha contraído en los últimos años, porque es pavoroso el déficit que registra el país en el suministro de agua y por razones geográficas y de hegemonía es la misma capital federal la que está siempre en acecho para absorber partidas y ampliar sus servicios en su extensa zona de influencia.

El riesgo está en que la partida de dos mil millones de pesos prevista y autorizada para dar comienzo a la construcción de la red cloacal en esta ciudad el año pasado, se diluya o caiga en el término genérico del pase a ejercicio vencido dejando abierta su disponibilidad para otro destino. Por otra parte, existe la duda de que el análisis del cateo dispuesto por la administración central de la repartición sea un simple recurso dilatorio para hacerlo coincidir con la expiración de la partida y obligar luego a las autoridades locales a reanudar el peregrinaje por las altas esferas en procura de un nuevo arbitrio que tardaría años en concretarse. De ahí que lo que se impone, sin desmerecer o subestimar la opinión del titular de la delegación local, es que la Intendencia formule ante el administrador de Obras Sanitarias de la Nación el reclamo público para que cualquiera sea el tiempo que demande el estudio del cateo se mantenga la partida afectada y el proyecto de construcción de la máxima red cloacal. Hay que insistir en aquello de que es ésta la mejor oportunidad que se le ha presentado al municipio, para ampliar sus precarios e insuficientes servicios de salubridad, y que si se la birlan con argucias burocráticas, el vecindario seguirá condenado a vivir sin confort, con el pozo negro a la vista y como símbolo de un atraso inexplicable y peligroso para la preservación de la higiene y la salud.

MUNICIPALES

Licitarán la primera etapa de la remodelación de Blas Parera

Estúdianse reformas a disposiciones punitivas del régimen de edificación

A fines del año anterior el Departamento Ejecutivo municipal informó que, luego de diversos estudios a cargo de una comisión de técnicos especialmente designada, se había resuelto no llevar a la práctica el antiguo proyecto de construcción de la autopista Blas Parera, reemplazándolo por otro, considerado más conveniente tanto desde el punto de vista técnico como económico, pero que igualmente contempla el ensanche y remodelación de dicha arteria para adaptarla al intenso tránsito que soporta en su condición de principal vía de enlace con la ruta 11.

Se ha sabido ahora extraoficialmente que la intendencia tiene dispuesto llevar a la práctica, en el transcurso del año en curso, la primera etapa de esta importante obra. Consistirá en el ensanche de Blas Parera para darle una amplitud que permita el cómodo desplazamiento de vehículos en ambas direcciones, y abarcará, esta primera parte, el tramo comprendido entre el cementerio municipal y el Hospital Psiquiátrico.

Esta etapa de los trabajos insumirá una suma aproximada a los 550.000.000 de pesos y se llamará a licitación para contratar su ejecución en el transcurso de este mes.

Reformarán ciertas disposiciones

En estos momentos el Departamento Ejecutivo tiene a estudio la reforma de algunas disposiciones vinculadas con penalidades que se aplican en los casos de infracciones al reglamento de edificación, tales como la carencia de muros y veredas en terrenos baldíos y otras.

El propósito es dar a estas normas punitivas más flexibilidad y a la vez hacerlas más rigurosas, a los efectos de lograr que redunden en los resultados que persigue su aplicación, es decir que los infractores resuelvan las situaciones objetadas y no salgan del paso con el pago de una suma de escaso importe, obligando a la comuna a ejecutar las obras por el sistema de administración —que no puede resolver todos los problemas de tal índole— y luego iniciar juicios para cobrar lo invertido en tal concepto.

Visitará el intendente el balneario de Colastiné

Infórmose oficialmente que el próximo domingo el intendente, Sr. José B. Ureta Cortés, realizará una visita al balneario municipal de Colastiné Sur, acompañado por el secretario de Gobierno, Dr. Miguel Angel de la Torre.

El jefe de la comuna llegará al lugar a las 10 y realizará una recorrida del balneario y zona adyacente, a fin de disponer acerca de los trabajos que sea necesario emprender en beneficio del público.

Boletas de patente automotor

La Dirección de Policía Municipal reitera a los propietarios de automotores que no han recibido por correo las boletas correspondientes al patentamiento por el año en curso, que deben concurrir a la mayor brevedad a esa repartición munidos de documentos de identidad y el recibo anterior de la patente. Se aclara al respecto que algunas boletas se encuentran retenidas por trámites pendientes y que otras han sido devueltas por el correo. La fecha de patentamiento vencerá el 15 de marzo próximo.

Infórmose, por otra parte, que fueron remitidas ya las boletas correspondientes a las siguientes características: automóviles: LAA del 0001 al 9999 y LAC del 2500 al 4140; pick up: LAB del 5000 al 6466; rurales: LAC del 0001 al 1483.

Por administración directa construirán tapiales en baldíos

La Secretaría de Obras y Servicios Públicos ha dado a conocer una resolución sobre el problema de los baldíos y la falta de tapiales de muchos de ellos.

Según se informa, ante la inercia de los propietarios que no se han avenido, pese a las reiteradas advertencias, a cumplir con las disposiciones de la ordenanza que dispone la construcción de tapiales y veredas en terrenos baldíos, se dispuso ejecutar esos trabajos por administración directa con cargo a los infractores.

Actualmente estos trabajos por administración se iniciarán en una propiedad de avenida Freyre y 3 de Febrero.

La Dir. de Servicios Públicos reanudó sus habituales reuniones

En el recinto del ex Concejo Municipal se reanudaron las reuniones informativas a nivel de directores y jefes del gabinete comunal.

En la oportunidad, el Ing. Osvaldo Helú, director general de Servicios Públicos, explicó la organización anterior de las dependencias que están ahora unificadas en la dirección a su cargo. Con las conclusiones obtenidas se elaboró la nueva estructura y se están planificando medidas a desarrollarse en los próximos meses, teniéndose en cuenta como objetivos la eliminación de organismos que no tenían funciones específicas ni definidas y la necesidad de evitar la dispersión de esfuerzos, además de la conveniencia de definir canales de ejecución con responsables indentificados para esas áreas. Fue explicado además el proceso de organización de actividades del cementerio municipal, destacándose que de esa manera se evitó un incremento de aproximadamente el 20% del personal existente en esa sección, además de haberse implantado las tareas de mantenimiento a cargo del mismo personal, las que antes eran realizadas por personal de otras reparticiones.

Movimiento de edificación

La Dirección General de Obras Públicas dio a conocer datos estadísticos sobre los permisos para edificaciones solicitados durante el mes de diciembre pasado. En ese lapso se otorgaron 86 permisos, por un total de 4.902,56 metros cuadrados de superficie cubierta, ascendiendo el valor de las obras a un total de 94.441.190 pesos.

De los permisos, 30 correspondieron a casas bajas, 25 a piezas, 4 a casas altas, 2 a salones y 2 a galpones, además de 7 panteones y 16 a construcciones varias.

La compra de pintura para señalamiento de caminos, será licitada

La Dirección Provincial de Vialidad llama a licitación a los efectos de contratar la provisión de pintura reflectante destinada al señalamiento de rutas. El monto fijado para la operación alcanza a la suma de $ 4.640.000, habiéndose dispuesto realizar la apertura de las ofertas el día 23 del mes en curso.

Club de Leones "Gral. Arenales"

Reunión plenaria

El Club de Leones "Gral. Arenales" realizó anoche en el local del Club Independiente la reunión plenaria convocada para rendir el homenaje que el calendario de la entidad fija para los ex gobernadores.

Especialmente invitados estuvieron presentes los residentes en esta ciudad Dres. Carlos Demartini y Aníbal Filiberti quienes hablaron al igual que el presidente de la entidad Sr. Fernando de Olazábal.

Homenaje a Pedroni

En la próxima reunión del 22 del corriente, a la que concurrirán también las esposas de los socios, se rendirá homenaje al poeta José Pedroni, recientemente fallecido.

Hablará en la oportunidad el periodista José E. Aguilar.

Las dos cuotas del aguinaldo pagan a empleados públicos

Mediante un comunicado emitido anoche el Ministerio de Hacienda, Economía e Industrias de la provincia, ha informado que a partir del próximo lunes se iniciará el pago de las dos cuotas restantes del aguinaldo correspondiente a 1967, al personal de la administración central y organismos descentralizados, anticipándose así las fechas previstas para abonar el remanente del sueldo anual complementario.

Pago a jubilados y pensionados

Se agrega además que el mismo día se procederá al pago del total del aguinaldo a pensionados, quienes por razones técnicas —dice— no habían sido incluidos en el plan de pago en cuotas, por el escaso monto que hubiera correspondido a cada una de ellas.

Con respecto a los jubilados del departamento La Capital, ha sido modificada la forma de pago, de la siguiente manera: mañana, de 8 a 11, cobrarán enero los pasivos del segundo turno y por la tarde, de 16 a 18.30 los del tercero.

Racionalizan tareas en el Ministerio de Educación y Cultura

El Ministerio de Educación y Cultura ha dado a conocer una resolución por la cual, visto la necesidad de dictar normas para adecuar los procedimientos que deben seguirse en la tramitación de diversos asuntos concernientes a esa cartera, propendiendo a la más eficaz racionalización administrativa, dispone que el Consejo General de Educación y el Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica extiendan, con la firma de los funcionarios que en cada caso corresponda, los certificados de los egresados de establecimientos de enseñanza en sus respectivas jurisdicciones, en tanto los títulos deberán llevar la firma de la correspondiente autoridad superior de ambos organismos o de quienes sean sus reemplazantes naturales.

Además encomienda al Consejo General de Educación que elabore, con el asesoramiento de la Dirección General de Administración y de la Contaduría General de la provincia, y eleve a consideración de dicho ministerio, un proyecto de reglamento orgánico-funcional de la Oficina de Suministros de la repartición, el que será sometido posteriormente a la aprobación del Poder Ejecutivo.

También dispone que los organismos y dependencias del Ministerio de Educación y Cultura agrupen en un solo expediente los asuntos de características análogas que puedan tramitarse en conjunto, en tanto y en cuanto el tiempo de espera no redunde en perjuicio de la urgencia de las cuestiones de que traten.

Finalmente la resolución establece que los mismos organismos queden autorizados a ordenar por sí el diligenciamiento directo con las reparticiones o dependencia de la administración que deban intervenir en cada caso, de los asuntos cuya resolución no necesite la opinión superior, por hallarse prevista tácitamente en la legislación y reglamentaciones en vigencia.

Charla de Horacio Caillet-Bois sobre los comienzos del Rotary

Una concurrencia mayor que la acostumbrada atrajo anoche al Castelar Hotel la anunciada charla de Horacio Caillet-Bois sobre los orígenes del Rotary Club santafesino, en la que se expusieron las circunstancias que dieron lugar a la creación del club local. Su conocida misión en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" lo obligaban a un trato regular con Cupertino del Campo, director del Museo Nacional de Bellas Artes y presidente del Rotary Club de Buenos Aires y uno de los pioneros de la expansión de la institución en Latinoamérica. El de nuestra ciudad fue el segundo o el tercer club creado en el país, y en la fluida conversación desfilaron recordadas personas de nuestro medio antes del año treinta. Fue una revista retrospectiva que despertó el interés de los presentes, que tributaron cálidos aplausos al disertante en este acto destinado a evocar el cuadragésimo aniversario de la creación del club local fundado el 8 de febrero de 1928, y cuyos sucesivos actos recordativos tendrán lugar en los meses próximos. La reunión fue presidida por su titular, Sr. Livio María Chiani, y se incorporó a la entidad en esta reunión el Sr. Raúl Castellví.

Información general

CENTRO ALMACENEROS

El domingo próximo, a las 9, se realizará una reunión de socios del Centro de Almaceneros Minoristas en el local de la entidad, Blas Parera 5750, para considerar la formación de una lista de candidatos para los comicios internos.

La asamblea para renovación parcial de la C.D. se efectuará el 25 del actual, a las 9.

Misión comercial a Italia organiza la Cámara de Comercio

Se encuentra en etapa de concreción el viaje denominado Misión Comercial a Italia, que organiza la Cámara Argentina de Comercio. Consiste en visitas a las ciudades de Roma y Milán y los interesados en participar deberán dirigirse a la Federación Gremial del Comercio e Industrias, calle Córdoba 1868, Rosario, a los fines pertinentes.

Entre otros motivos que justifican esta misión comercial, se señalan la inquietud de integrar mesas de trabajo a nivel sectorial, vender productos argentinos, comprar mercaderías y/o equipos italianos, contratar técnicos, gestionar representaciones, estudiar métodos comerciales e industriales e intercambiar además informaciones sobre sistemas y técnicas italianas.

Casa de Gobierno

Mañana atenderá en Rosario el Clmte. Eladio M. Vázquez

Mañana, como es habitual los viernes, atenderá en Rosario el gobernador, contralmirante, Eladio M. Vázquez, que instalará su despacho en la jefatura de policía a partir de las 15.30.

También atenderán sus despachos en dicha ciudad, el ministro de Agricultura, a cargo de la cartera de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Tito L. Coppa, el ministro de Hacienda, Dr. Edgardo Araya y los subsecretarios de Justicia y Culto, Dr. Rodolfo Fontanarrosa y de Obras Públicas, Arq. Santiago L. Toretta.

Premios de APTA (Asoc. de la Prensa Técnica Argentina)

La Asociación de la Prensa Técnica Argentina (APTA) anunció que ha quedado abierta la inscripción a su premio anual "F. Antonio Rizzuto" consiste en una placa para la editorial ganadora y una medalla de oro y diploma para el director y se concede a tres publicaciones de aparición periódica, en las categorías "especializada", "técnica" y "científica" que, a juicio del jurado, hayan sobresalido en el curso del año calendario anterior, por su contribución al bien común, o por la universalidad del enfoque dentro de su materia.

Las opciones pueden realizarlas las propias publicaciones o terceros, sean o no asociados a la entidad, ante del 30 de abril venidero, a la secretaría de la entidad, Maipú 286, capital federal, debiendo adjuntarse no menos de 10 ejemplares distintos correspondientes a todo el año 1967, con un breve historial de la publicación.

El jurado estará compuesto por los periodistas Adolfo Lanús, Enrique Nores Martínez y Juan S. Valmaggia, y Carlos Cappaglia, Vicente D'Albo y Juan Nieto Rodríguez, por APTA, y por la Fundación Rizzuto —donante de los premios— el Sr. Francisco A. Rizzuto. El fallo será dado a conocer antes del 30 de mayo próximo.

Informó respecto a impuestos a vencer la Dir. Impositiva

La filial local de la Dirección General Impositiva, organismo dependiente de la Secretaría de Estado de Hacienda de la Nación, ha dado a conocer un comunicado referente a dos importantes impuestos cuyos vencimientos se operarán en el mes en curso.

Impuesto a las ventas

El 28 del corriente vence el plazo para la presentación de la declaración jurada anual y pago. Los responsables podrán optar para el ingreso del saldo emergente de la declaración jurada del año 1967, por: a) abonar al contado o mediante el régimen de prórroga vigente al momento de efectuarse el respectivo acogimiento, siempre que, en este último caso, no se encuentren comprendidos en las disposiciones del artículo 11 de la ley 16.932; b) efectuar antes de la presentación, un pago a cuenta del 10% del saldo y el remanente en seis (6) pagos iguales, mensuales y consecutivos, sin interés, con vencimiento el último día de cada mes, a partir del siguiente al del vencimiento general. Se aclara al respecto que para estos pagos no se otorgarán facilidades, y es requisito previo indispensable para optar por este régimen, que se encuentren ingresados en su totalidad, antes de la respectiva presentación, todos los anticipos a cuenta correspondientes al mencionado año fiscal 1967. Todo ello está sujeto a las normas que prescribe la resolución general No. 1190 (V) en cuanto a condiciones y requisitos a cumplimentar.

Educación técnica

En cuanto al impuesto para educación técnica, también el 28 de este mes vencerá el plazo para presentación de la declaración jurada anual y pago. La DGI hace notar al respecto la obligatoriedad de consignar por parte de los empleadores y trabajadores por cuenta propia, el número de inscripción y sigla de la Caja de Previsión en la que están comprendidos en toda factura, nota de venta al contado o receta que se expida. Al iniciarse cualquier tipo de trámite administrativo ante la repartición, se exigirá dicho requisito, de acuerdo con lo prescripto por la ley Nro. 17.250 y su decreto reglamentario No. 4541/67.

La agencia Santa Fe de la Dirección General Impositiva informa finalmente que se atenderán las consultas del público en el horario de 6.45 a 13.15, en calle Rivadavia 2626 de esta ciudad.

A beneficiarios de la ley 5110 pagan el aguinaldo en Rincón

El ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, por intermedio de la delegación Santa Fe de la Caja de Pensiones Sociales (ley 5110), ha resuelto que se inicie el pago del aguinaldo correspondiente al año 1967, a los beneficiarios del distrito de San José del Rincón.

La tarea se cumplió a partir de hoy a las 8 en la mencionada localidad.

Presentación de jubilados ante el gobernador de la provincia

El Centro de Jubilados y Pensionados de la provincia se ha dirigido por nota al gobernador haciendo referencia a la grave situación por la que atraviesan los jubilados de la provincia, solicitándole que, como primera medida para solucionar el problema económico de los pasivos provinciales y sin perjuicio de procederse más adelante al estudio integral del problema jubilatorio se ponga en vigencia la reforma del artículo 26 de la ley 4800 tal como fue aprobada por la Cámara de Senadores en sesión del 4 de junio de 1966.

Considera la entidad que es necesaria la inmediata reforma de las disposiciones legales vigentes, incrementando en forma justa y razonable las asignaciones de la clase pasiva de acuerdo con el espíritu y la letra de la ley que ha establecido como retribución mínima el 82 y el 75 por ciento móvil que no se ha cumplido hasta la fecha. "Desde la sanción de dicha ley hasta el presente —dice la nota— los distintos gobiernos se han ingeniado para retacear esa conquista justa y humana de nuestra legislación previsional al punto de que en la actualidad ese 82 por ciento ha quedado reducido prácticamente a un escaso 40 por ciento en virtud de la aplicación de arbitrarias escalas de reducción que por cierto han merecido las más acerbas críticas".

Se refiere luego la nota a la experiencia de un siglo en materia previsional en la provincia "que nos otorga a los santafesinos —añade— cierta indiscutible autoridad para hablar del asunto y que significa una responsabilidad ya casi histórica para el gobierno de la provincia" señalando la promulgación por el actual P.E. de la ley 6306 el 20 de abril último modificatoria de la 4800, estableciendo, a los efectos de la aplicación del 82 por ciento una asignación básica de 15 mil pesos y una escala de reducción para el excedente que oscila entre el 70 y el 80 por ciento. "Esta modificación —agrega— representa indudablemente una pequeña mejora en cuanto a la asignación básica, pero, es evidente, ello está muy por debajo de lo que se considera un mínimo justo y razonable en la actualidad".

Refiere luego las conclusiones arribadas por la comisión pro reforma reunida en 1965 y a la fijación de la jubilación ordinaria en el 82 por ciento del monto de los sueldos o cargos actualizados, con una escala de reducciones que en ningún caso podría resultar inferior al 67 por ciento de la remuneración actualizada del cargo, estableciendo finalmente que a la luz de dichas conclusiones se podía afirmar que la ley 6306 significó una nueva frustración para los pasivos de la provincia.

Luego de destacar que se esperaba una reforma al régimen jubilatorio que contemplara la realidad de las necesidades de carácter económico expresa la nota: "Ha llegado el momento en que debemos enfrentar la realidad de este grave problema en toda su tremenda verdad. Debemos hacerlo con decisión inquebrantable y levantados propósitos de justicia social. No más paliativos: los millares de hombres y mujeres beneficiarios de nuestra Caja, angustiados por la estrechez económica del presente y la inseguridad del mañana esperan una inmediata y clara determinación de los poderes públicos que hasta el momento parecieran no haber comprendido en su verdadera magnitud el problema y tampoco la obligación ineludible que tienen de arbitrar soluciones adecuadas. Ello surge de lo manifestado por el señor presidente de la Nación quien en ocasión de asumir la primera magistratura expresó como uno de los objetivos fundamentales de la Revolución Argentina la obtención de las legítimas conquistas anheladas por el señor pasivo agregando con ejemplar precisión y en toda su cruda realidad que hasta ese momento y en virtud de deterioro inflacionario "el salario es una estafa y el ahorro una ilusión". De eso se trata señor gobernador —concluye la nota— de dar concreción, de una buena vez a tan justo y elevado anhelo presidencial en esta rica y próspera provincia donde el sector pasivo, por rara ironía, sigue padeciendo las consecuencias de tal injusticia".

EL RUIDO, FRANCO ALIADO DE LA NEUROSIS, CRECE PERMANENTEMENTE EN EL REINO DE LAS MAQUINAS



Automóviles, colectivos, camiones, motos, reanudan cotidianamente en nuestras calles una sinfonía de estrépito que altera los nervios de la población

Santa Fe está lejos de ser una capital como Tokio, con sus once millones de habitantes y su estrépito, que medido en decibeles — unidad calculada a partir del sonido más leve y cuya finalidad es la de medir los grados de intensidad sonora— alcanza el número de cincuenta en los barrios residenciales y setenta en los demás. Tampoco tiene el problema que ocasiona un intenso tráfico aéreo, agravado cuando se trata de aviones supersónicos, seguidos por las ondas de choque que producen, los siguen y se intersecan con la tierra. Pero Santa Fe posee otra clase de ruidos que van desde el periódico de los barrenos con la multiplicación de los trabajos urbanos hasta el que producen los numerosos vehículos del tránsito diario —ómnibus, camiones, automóviles, motos, entre otros —, muchos de los cuales, con los escapes libres, abren el camino a la sordera y la neurosis. Sin contar los que producen establecimientos industriales, obras en construcción y artefactos de todo tipo.

El ruido y sus efectos

Como nuestra ciudad no es precisamente una Arcadia de paz no resultará ocioso que nos detengamos en algunas consideraciones sobre el zumbido y su incidencia en la salud.

Apresurémonos a consignar que ruido ha habido siempre, aunque nunca tan omnipresente e intenso como en esta época de estrépito, y que ya en la antigüedad clásica fueron dictadas ordenanzas policiales tendientes a disminuir su efecto en calles y viviendas. Digamos también que hubo un tiempo en que el ruido constituyó una señal de alarma para el hombre y que le sirvió para cubrirse de inminentes peligros.

Pero las cosas han cambiado y en los últimos veinticinco años esa utilidad se ha transformado en molestia y en daño, un daño que de acuerdo con la observación médica comprende la afección a la comunicación oral, a la facultad de oír; la forma en que impide, al distraer al que lo oye, un trabajo mental o una labor manual que exija concentración, y el efecto negativo que tiene sobre el sueño, con su secuela de irritabilidad.

Se ha comprobado que quienes viven expuestos a impresiones ruidosas se vuelven fácilmente excitables e insociables, mostrando las estadísticas que los obreros que trabajan en lugares muy ruidosos [illegible] con mayor frecuencia que aquellos que laboran en relativa calma; diferencias que se extienden al hogar y que, por ende, hacen más penosa la vida en común. Lo que es [illegible] las reacciones que un ruido [illegible] na en la circulación sanguínea y en el trabajo del corazón.

La lucha contra el ruido

La cantidad de energía nerviosa malgastada en detrimento de la salud y del bienestar del individuo, así como su incidencia en la economía nacional movió, una década atrás, a médicos, juristas, ingenieros y especialistas en acústica a constituir asociaciones contra el ruido [illegible] Internacional respectiva, y que está en condiciones de opinar en seguida sobre cualquier cuestión de su especialidad.

En algunas naciones —Suiza, por ejemplo— los esfuerzos que se realizan para combatir el ruido han dado estimulantes resultados. En la primera se ha llegado a es[illegible] el ruido máximo permitido en un vehículo automotor, esta[illegible] mo han sido perfeccionados los tubos de escape; y se emplean máquinas relativamen[illegible] perforadoras en la industria de la construcción, como también martillos eléctricos en reemplazo de los de tipo neu[illegible] locan cortinas y alfombras que amortiguan el ruido, y [illegible]

También en nuestro país, en la hermana provincia de Córdoba, con una gran expansión industrial, se lucha contra el ruido, [illegible] establecido, por primera vez en la legislación argentina, [illegible] criterios europeos. De acuerdo con esto, se controla el ruido excesivo de ciertos ve[illegible] ciudad y hasta se han estudiado los aspectos sicológicos [illegible]

Nuestra ciudad está necesi[illegible] nente de Lucha contra el Ruido que, como el que fue instituido en Córdoba en [illegible] dernos métodos puestos en práctica para hacer frente a un delicado problema que se hace cada vez más agudo, afecta la salud de la población y ocasiona no pocos perjuicios [illegible]

Objetivos de la próxima reunión de los limnólogos

Como ya informáramos, con el patrocinio del Programa Internacional de Biología y del Comité Nacional para dicho programa, el Instituto Nacional de Limnología de la República Argentina, está organizando una Reunión Regional de Limnólogos Latinoamericanos, que se llevará a cabo entre los días 14 y 18 de marzo próximo en nuestra ciudad.

Los organizadores han dado a conocer los objetivos del encuentro que son, entre otros poner en contacto a aquellos que se dedican a las disciplinas limnológicas en latinoamérica; investigar el estado actual y las necesidades para el desarrollo de la limnología en tales países; promover la cooperación a nivel nacional y/o internacional, entre investigadores e institutos; promover la formación de investigadores y técnicos aplicados a este campo de trabajo y la contribución latinoamericana al Programa Biológico Internacional y Producción de Agua Dulce.

Cabe señalar que las reuniones científicas se realizarán con el auspicio de la Comisión Permanente para el Estudio Integrado de la Cuenca del Plata, la Asociación de Ciencias Naturales del Litoral y la Sociedad Científica Argentina, entre otras.

En la Escuela de Enfermería siguen las inscripciones

Continúa abierto el registro de inscripciones en la Escuela Superior de Enfermería, siendo requisito indispensable poseer título secundario. Los cursos tienen una duración de cuatro años y los egresados están capacitados para actuar fundamentalmente en tres grandes campos: la docencia, como directores, instructores; etc. en escuelas de enfermería de todo el país; administración y supervisión, en cargos de la especialidad en departamentos de enfermería oficiales o privados; y en salud pública, actuando en el terreno de la educación sanitaria, el saneamiento ambiental, la higiene industrial, y la higiene materno-infantil, pre-escolar, etc.

Mayores detalles acerca de estos cursos pueden ser recabados en la Escuela Superior de Enfermería, Hospital "J. B. Iturraspe", bulevar Pellegrini 3551, ciudad, de 7 a 12.

Centros de Jubilados

JUBILADOS DEL TRANSPORTE URBANO

Ha informado la comisión directiva del Centro de Jubilados y Pensionados del Transporte Urbano de Santa Fe, adherido a UTA, que el 10 del corriente, a las 18, se realizará una asamblea de socios en el local de Cándido Pujato 2469.

El temario es el siguiente: lectura del acta de la asamblea anterior, informe de secretaría sobre gestiones para la nueva escala de beneficios que se percibirán durante el mes de julio y asuntos varios.

Anticipa un sorteo de certificados la Caja Nac. de Ahorro

La Caja Nacional de Ahorro Postal ha informado que anticipará para el próximo lunes 12 del corriente a las 12.30, el sorteo de Certificados de Ahorro con Estímulo, el que habitualmente se efectúa los días 20 de cada mes, o el hábil posterior en casos de feriados.

El resultado del mismo se dará a conocer por los comunes servicios de información de la Caja mencionada.

Un local para la escuela provincial No. 1126 cedieron

Respondiendo a gestiones oportunamente realizadas por el Ministro de Educación y Cultura Dr. Leoncio Gianello, la Dirección de la Flota Fluvial del Estado Argentino ha cedido al mencionado ministerio, con destino a la escuela No. 1126, el inmueble donde funcionó el ex embarcadero Colastiné, que fuera construido por el Batallón de Ingenieros Anfibios 601, en el que se instalará la escuela y el comedor escolar, a partir del nuevo año lectivo.

Los trabajos de refecciones, pintura y cercado del local, cuyo costo aproximado está estimado en 200 mil pesos lo realizará el Batallón de Ingenieros Anfibios 601.

La primera piedra

POR

Edgardo A. Pesante

PARA EL LITORAL

SANTA FE

Ilustró RICHARD PAUTASSO

LOS murmullos provenientes de las otras habitaciones se fueron apagando hasta casi desaparecer. Toda la atención de los presentes se había concentrado allí. Lo demás no existía. De pie unos, sentados otros, dando la espalda a la pared, lo miraban con una mezcla de asombro y terror en los ojos. Parecían petrificados. El, en cambio, quieto, inmóvil hasta apenas un instante, aunque lentamente, se había movido, incorporado, y los observaba escrutador, indagante. Era una especie de juez, dominando un tribunal de muy especiales características. El procedimiento sería sumario, rápido. Así parecían entenderlo todos. Las flores hacían la atmósfera más pesada y las luces titilantes prestaban al recinto un matiz sombrío. El Cristo, desde la cruz, presenciaba la escena entre tolerante e indiferente.

La madre, con la boca entreabierta y las manos cruzadas sobre la falda, era quizás la más asombrada y la que menos terror reflejaba en su mirada; hasta se diría que, a pesar de sus muchos años, estaba a punto de echarse a reír y a aplaudir, con la alegría propia de una niña. Pero él no se dejó enternecer. El carácter dominante de la madre lo había marcado para toda la vida; a ella le debía la inseguridad, la indecisión que tanto lo torturó a lo largo de su existencia. Comprendía muy bien que ella lo había hecho sin ánimo de perjudicarlo. Pero ahí estaba su vida, con la larga serie de sufrimientos pasados, por no ser capaz de decidir con rapidez y aplomo. Debía condenarla, aunque se tratara del ser más querido, acaso el único que conscientemente jamás hubiese sido capaz de hacerle daño.

También estaba allí su hijo, con el mechón de cabellos sobre la frente, trajeado como pocas veces lo había visto. Parecía no comprender. Indiferente como siempre, desamorado. El padre era para él alguien obligado a proveerlo de todas las comodidades y a no protestar ante sus caprichos. Un muchacho lleno de derechos y sin ninguna obligación. El mundo a sus pies y el padre a su servicio. La condena era inevitable. Quizás él, que había sido tan sumiso, lo envidiara. Pero ese leve reparo no alcanzaba la calidad de atenuante. Tampoco podía haber perdón para el hijo, a pesar del intenso amor que sentía por el muchacho.

Los ruidos y voces procedentes del exterior habían cesado por completo. Paseó su mirada por el recinto que, desde su posición, le parecía ahora más pequeño. Curiosamente, la misma sensación que tuvo cuando, hombre ya, volvió después de muchos años a la escuela donde había aprendido las primeras letras. Todo le parecía muy pequeño, cuando en su recuerdo el patio y las aulas permanecían enormes y solemnes, aunque llenos de luz y de cantos de pájaros. Tampoco ahora había pájaros y la luz que se desprendía de las velas era harto mezquina.

Vio, no obstante, a su esposa, compungida, seria como siempre, de pronto azorada, más seria todavía. Había sido exigente, hasta insaciable. Jamás pudo conformarla. Sus triunfos, pequeños quizás, nunca le parecieron suficientes. Jamás lo había alentado; lo azuzaba, lo acicateaba. Y eso no era amor, ni siquiera cariño; él era un hombre y no una bestia. Del empellón a la caricia hay una distancia que su mujer no supo nunca recorrer. Tampoco ella, pues, podía salvarse del castigo. El amor que le había profesado yacía en el fondo de su memoria, como una sombra difícil de resucitar.

Sus ojos tropezaron con los del padre, su padre, un hombre desafortunado, abúlico, que pocos ejemplos de entereza le dio en vida. A cualquiera le hubiera resultado fácil entender que con tales progenitores a nada podía llegar, a menos que, tomando plena conciencia de la desventaja, luchara contra ella con ahínco. Pero no supo entenderlo así, y ya, por cierto, era demasiado tarde para reaccionar. La pena recaería, entonces, también sobre su padre.

Al Cristo no lo podía ver porque estaba a sus espaldas. Sí veía, empero, el lindo rostro, ahora un poco triste, de quien había sido su primera novia, aquella muchacha que no lo quiso, causándole un dolor muy hondo en aquel tiempo y lleno de nostalgia después de tantos años. Pero la dulce nostalgia, que le cosquilleaba dentro del pecho, no era suficiente para atemperar la condena que sobre ella debía descargar inexorable.

Su mejor amigo estaba igualmente entre los acusados. Lo había querido como al hermano que no tuvo. Pero su abnegación, su generosidad, no las vio retribuidas llegado el momento difícil, decisivo. La incomprensión más absoluta fue la respuesta a tantos años de veneración, de disculpas a pequeñas y grandes traiciones. Tampoco el amigo escaparía a la sentencia.

¿Y su primo? Allí estaba poniendo cara de estúpido, sin duda disimulando, con la vista dirigida hacia la puerta, en busca del resquicio para escapar de tan extraña situación. Le faltaba imaginación para entender que no podría moverse, que sus crueldades de chico malcriado las iba a pagar todas juntas, que el castigo siempre llega, sin que los años consigan eludirlo. Poco importaba que hubiese muerto en la adolescencia. La pena caería sobre él como sobre los demás, ninguno inocente, quizás menos culpables unos que otros, pero responsables todos en mayor o menor medida, de la desgraciada existencia del hombre que ahora los señalaba.

La inquietud entre los acusados era evidente. Se revolvían en sus asientos, daban pequeños pasos. Nadie dejaba su sitio, sin embargo. Su mirada tropezó con la de un compañero de estudios, que lo había envidiado oscuramente. También advirtió la presencia del jefe de su oficina, ese hombre tan injusto que siempre encontró razones para negarle un miserable ascenso. Y el inferior jerárquico, que muchos años después —siendo él jefe— fue tan desagradecido cuando, gracias a su empeño y magnanimidad, obtuvo el traslado que tanto anhelaba. Ninguno de ellos escaparía a la sentencia.

Pero fue precisamente ese individuo insignificante, a quien, en un gesto de generosidad, una vez ayudó, el que, dando un paso adelante, se le acercó e inició una retahila de explicaciones. Tamaña insolencia un juez de verdad la hubiera cortado de un solo golpe. Pero él no pudo articular palabra. El pequeño y desagradecido burócrata hasta se atrevió a insinuar que no se había preocupado demasiado por gestionar el traslado que le solicitara. Era increíble, una falta de respeto rayana en el absurdo.

A partir de ese instante, el asombro y el terror que había visto aflorar al rostro de los presentes, fue desapareciendo. El magnetismo que, por un momento que no podía medirse en minutos, había ejercido sobre todos los circunstantes, comenzó a aflojar; la tensión creada se debilitó y, en ese punto, tuvo clara conciencia de que ya no dominaba la situación. Entonces los que estaban sentados se pusieron de pie, y los que estaban de pie dieron un paso hacia adelante. Hasta le pareció que los murmullos originados en el exterior volvían a oírse.

Su jefe de antaño, mirándolo con cara de hipócrita, dejó deslizar conceptos poco favorables acerca de su eficiencia; el compañero de estudios habló de él como de un muchacho en quien no se podía confiar demasiado. Era, ciertamente, irritante esa arremetida; hasta innoble, dada su condición. Resultaba natural que la gente se defendiese. Acaso debió preverlo. Aunque, en verdad, en una situación como la suya, tan solemne, con Cristo a las espaldas, velas y flores, podía esperarse del prójimo una actitud más condescendiente.

El primo reía burlonamente mostrando las encías. No necesitaba hablar. Oía su voz enronquecida de chico gritón, diciéndole tonto por milésima vez, ahora desde un cercano más allá. Y el amigo mejor, dejando su silla del rincón más oscuro, lo miraba recriminándole su incomprensión. ¿Tonto? ¿Incomprensivo? La gente es mala, injusta. Verdad que nunca se había distinguido por la rapidez mental, que le faltó la picardía que a su primo le sobraba; pero de ahí a la tontería el trecho es muy largo. En cuanto a la incomprensión... Bueno.. había sido leal con el amigo; supo perdonar. ¿Qué más quería? ¿Qué entendía por amistad? ¿Quizás que sintiera las mismas pasiones y alegrías?

La fragancia de las flores daba al recinto una pesadez molesta. Algo agrio flotaba en el ambiente cerrado. La gente que lo rodeaba, por otra parte, impedía que el aire llegara hasta él. Todo se iba haciendo muy desagradable. La esposa estaba a su lado, más seria y compungida que nunca. No hablaba ni lloraba. Su mirada ponía en evidencia una pena nacida muchos años atrás, acaso al comprobar su función de objeto junto al hombre en quien creyó encontrar al compañero de un feliz viaje. Pero el viaje fue breve; lo siguió la interminable discusión de dos viajeros ante la encrucijada, incapaces de elegir un camino o partir cada uno por su lado.

Los padres, muy viejos, tomados de la mano, con lágrimas secas en los ojos y una sonrisa muy triste, lo miraban como si en realidad descansara en la cuna. Claro que ellos bien sabían que eso era un final y no un principio. De ahí, quizás, tanta tristeza. Podía ser cierto que no le hubieran dado todo lo que los padres desean proporcionar a sus hijos. Pero la frialdad y el desamor es el peor pago que un hombre puede dar a quienes hicieron el milagro de traerlo a la vida. ¿Y el muchacho del mechón sobre la frente? Su hijo estaba allí, con las manos en los bolsillos y la cabeza gacha. Resentido y exigente, parecía expresar con su actitud una grave acusación al juez.

Se revolvía ante tal andanada, cediendo posiciones. Se hundía en un impresionante vacío. Tenía la sensación de que toda esa gente que lo rodeaba ascendía mientras él bajaba. Hasta las velas, de entre las que había emergido, fueron quedando por encima de su cabeza. Por un momento, le había parecido hallarse en un estrado desde el cual juzgaría la conducta del prójimo. En realidad, se había colocado en el banquillo de los acusados, a partir del momento en que arrojó la primera piedra.

La novia —linda como cuando con su sola presencia le llenaba el corazón— ahora un poco triste, le explicaba con suavidad que nadie está obligado a pagar con la misma moneda un sentimiento tan sutil como es el amor. Lo sentía mucho, sabía del dolor que le había causado, porque todo ser humano lo ha experimentado alguna vez, pero no podía ella fingir ni nada la obligaba a hacerlo. Veía el bello rostro perderse allá arriba entre otros. Se hundía sin remedio en un pozo profundo. Velas y flores quedaban en la superficie, en ese plano prohibido, al que se asomó, en un loco afán de obtener una rendición de cuentas. Había querido ser juez, olvidando al Cristo. De tenerlo presente, acaso recordara que ningún hombre está libre de pecado. Perdonar para ser perdonado parece ser la única solución. Lástima que sea tan difícil. *

Noticias literarias

El cuento corto en Cosquín

EN forma simultánea con el VIII Festival de Folklore de Cosquín, se llevó a cabo un concurso de cuentos cortos, cuyos premios fueron discernidos por un jurado compuesto por Marta Lynch, Gilberto Molina, Nicolás Cócaro y Delia F. de Caminotti.

El primer premio, de $ 100.000 se otorgó a Gustavo Roldán Ferreyra (Córdoba) y las demás distinciones fueron ganadas por Margalena Páez de la Torre, de Méndez, (Tucumán), Guiche Aizenberg (capital federal), Octavio Cortés (Córdoba), Amelia Jamilis (Bahía Blanca) y Juan Biguasero (Vera, provincia de Santa Fe). Las menciones correspondieron a Carlos Roberto Morán (Santa Fe), Francisco Gallardo (Buenos Aires), Simón Nusblat (Chaco) y Guido Nones (capital federal).

* * *

"Pluma de oro" para Michel Bataille

OTORGADA por sexta vez desde su fundación la Pluma de Oro del "Figaro Littéraire" ha sido concedida a Michel Bataille por su libro "El árbol de Navidad", editado por René Julliard.

El jurado del premio — dotado con 10.000 francos — está integrado por diez críticos, diez libreros y diez antiguos ganadores de los grandes premios literarios de fin de año. Se vota únicamente por correspondencia y por simple mayoría. Michel Bataille ha sido elegido por tres libreros y dos críticos. Obtuvo un voto más que Rezvani y dos más que Maurice Pons, Catherine Guérard y Henriette Jelinek.

Nacido en 1927, obtuvo a los veinte años el Premio Stendhal por su primera obra "Patrick". Luego, durante trece años, no publicó nada, dedicándose a su profesión de arquitecto. Al quedarse sordo, renunció a la arquitectura y volvió a escribir. Su novela "La ciudad de los locos", inspirada en su primera profesión, obtuvo varios votos en el Goncourt del año de su aparición. En "El árbol de Navidad" puede verse todavía al constructor preocupado por el poder destructor de la bomba atómica.

* * *

El Gran Premio de la Traducción

EL Gran Premio de la Traducción Halperin-Kaminsky para 1967 ha sido otorgado excepcionalmente a dos laureados. Para conmemorar el trigésimo aniversario del galardón, que recompensa la traducción de una obra, su fundadora, la señora de Restrepo-Mejía, había resuelto conceder otro premio igualmente dotado con 1.000 francos, por el conjunto de la obra de un traductor.

El primer premio ha sido atribuido a Georges Bonneau, que fue profesor en la Facultad de Letras de Tokio y en Aix-en-Provenza, por la traducción de la novela japonesa "La mujer en las arenas", de Abé Kobo, aparecida en Japón en 1962.

El otro premio lo obtuvo la señora Claude Poncet, quien, en veinte años, ha traducido del italiano más de veinticinco obras y especialmente la casi totalidad de las obras de Alberto Moravia.

DE SANTA LUCIA A SAN JERONIMO DEL SAUCE

POR

Manuel H. Roselli

PARA EL LITORAL — RECONQUISTA

TRECE de diciembre de 1967. La ciudad correntina de Santa Lucía ha celebrado solemnemente los 250 años de su segunda fundación. La primera tuvo lugar —según cronistas que merecen fe— el 13 de diciembre de 1616, fiesta de su santa patrona. Fue su origen una reducción de indios "caracaes" a cargo de misioneros franciscanos y que a los pocos años se despobló y quedó sin doctrinero, en el lugar que hoy se llama "Rincón de Soto".

Dispuesto más tarde su traslado al lugar que actualmente ocupa, se llevó a cabo en 1717, hecho del que se ha cumplido la auspiciosa fecha. El padre Rivadeneira, provincial de la Orden Seráfica, describe en sus añejas e interesantes crónicas las misiones que visitó y entre ellas la de "Santa Lucía de los Astos".

Y finalizando el siglo 18, ya asentada la reducción en el nuevo sitio (según Pedro Antonio Cassani, documentado historiógrafo de la ciudad de Goya), surge un templo de gran solidez a iniciativa del franciscano Fr. Jerónimo José Ferreyra que "aún en nuestros días constituyen una iglesia hermosa para el pueblo" usando la expresión de don Félix de Azara, quien visitó la reducción en 1784 cuando el edificio recién estaba "al arranque de la bóveda". En ese templo ofició y realizó su visita pastoral en 1805, el obispo de Buenos Aires —de quien dependía— monseñor Benito de Lué y Rieza.

Por el tallado indígena de arte singular —su altar mayor es una verdadera joya entre otras— mereció el templo ser declarado "monumento histórico" por decreto del gobierno de la Nación (presidencia del Dr. Castillo) en 1942. Pero algo de mucho mérito faltaba de la antigua artesanía y piedad del indio: la puerta mayor que está en Italia. ¿Y por qué?

Gabriel Fagnilli Fuentes en su "Historia de los ríos y los lagos" menciona el hecho que con toda amplitud narran también otros historiadores: la inscripción o firma de Garibaldi. Perseguido Giuseppe Garibaldi, cuando luchaba al servicio de Rivera, remontó el Paraná y dando muestras de coraje que causó la admiración de Brown (quien ordenó suspender la persecusión), mientras dispuso que sus hombres se internaran en la provincia de Corrientes, él solo se dirigió a Goya, donde después de permanecer un tiempo pasó a Santa Lucía.

Durante su permanencia allí grabó con un cuchillo su nombre en la puerta del templo, hecho que algunos cronistas lo rodean de la aureola romántica de dejar un recuerdo a una muchacha que le dio el fruto de un amor que no podía legalizar. Y ese nombre que grabó "el león de Caprera" fue el histórico motivo por el cual la Comisión Garibaldina obtuvo llevar la puerta a Italia.

Tuvo Santa Lucía un lugar preponderante como posta —Goya y ella tan sólo entre Paraná y Corrientes—, en el orden espiritual sus doctrineros atendían Goya hasta casi la mitad del siglo XIX. Cuando las luchas civiles y todas las acciones bélicas que se desarrollaron en territorio correntino, Santa Lucía fue sitio destacado.

Tuvo también un enemigo permanente: los abipones del Chaco. Los reducidos (de estirpe guaraní) les temían, a estar por las crónicas de la época. Habían conseguido los abipones decrecer la población de Itatí pero a los habitantes de Santa Lucía no les hacían perder la calma, aunque su número disminuía. Según el célebre jesuita Dobrizhoffer —datos anteriores a 1767— que actuara en otras misiones, la población de Santa Lucía fue rodeada por una muralla que la defendía en todas sus partes. También supo, por relato del párroco, que éste —encima de su casa— había heho construir una especie de torre de observación desde donde se dominaba la llanura. Y dice: "Allí se ubicaba siempre que podía, teniendo cerca de sí un aparato de su invención con el que producía unas explosiones.

Estas, a la vez que avisaban a los que estaban extramuros que debían refugiarse dentro de la ciudad, ponían terror en los enemigos que trataban de acercarse a la población".

Pero hubo otros abipones que no debemos confundir y que convivieron en paz con los reducidos de Santa Lucía: fueron los de San Jerónimo del Rey (hoy Reconquista). Los mocobíes de las tres reducciones del norte de Santa Fe (San Javier, San Pedro y Espín) se sublevaron en 1814 debido al lamentable episodio del degüello injusto —posiblemente por error— de varios indios mansos que trabajaban en una estancia cercana a San Javier, medida ordenada por el capitán de los soldados que Los abipones de San Jerónimo del Rey permanecieron, fieles pero pagaron su fidelidad en 1818 con la destrucción de su pueblo, muchos de cuyos habitantes fueron pasados a degüello por los tobas de más al custodiaban la frontera norte. Los sobrevivientes huyeron a San Javier, según los datos existentes en el Archivo Histórico de Santa Fe.

De allí pasaron a Santa Lucía, donde fueron bondadosamente recibidos. En su éxodo llevaron la imagen de su santo patrono que estaba en la capilla ubicada en mitad de cuadra de la actual calle Mitre, de Reconquista, frente a lo que hoy es la central telefónica. Según el inventario existente en el archivo del Convento de San Lorenzo, es "una imagen de bulto, grande, de San Gerónimo, traída de España, que fue muy hermosa".

En Santa Lucía permanecieron hasta 1824, en que gobernaba Santa Fe el Patriarca de la Federación, brigadier general Estanislao López. Sea por que por aquel entonces el gobierno de Corrientes liquidaba el régimen de comunidad de los pueblos de Itatí y Santa Lucía o por el deseo de retornar a su provincia, los abipones hicieron súplica al general López para ser admitidos nuevamente —como así sucedió— siendo ubicados en el Cantón "El Sauce" donde el gobernador les hizo levantar iglesia y escuela y les dio tierras para labrar. A la nueva población, una diez leguas de Santa Fe al oeste, se le dio el nombre de "San Jerónimo del Sauce" ya que los indios retornaron con la imagen de su devoción que, no cabe duda, estuvo varios años en la iglesia de Santa Lucía.

Esta población tan llena de recuerdos y hechos salientes dio motivo a que la educadora María Ernestina Crosta de Georgetti —distinguida dama de aquella ciudad— llevara a cabo una interesante recopilación de datos históricos y con paciente solicitud, erogación y dedicación de tiempo formara un valioso museo particular admirado por cuantos lo visitaron. De él, en tan auspiciosa fecha, ha hecho donación a la parroquia.

Pero... falta en él la reproducción de la imagen fundadora de San Jerónimo del Rey: que estuvo en Santa Lucía de los Astos y de allí volvió para fundar y seguir presidiendo hasta nuestros días la iglesia de la histórica población santafesina de San Jerónimo del Sauce (continuación del Reconquista colonial) de recio origen abipón, que entrañablemente la venera.*

LIBROS

"EL CIELO ES UN INVENTO DE AMAPOLAS AZULES"

Por

Beatriz Pozzoli

(Ed. Falbo)

B. P. escribe bien, lo hace con dominio de la palabra y la imagen, construye con inteligencia. Este libro (nos informa largamente la solapa —un informe demasiado exhaustivo— que la autora ha andado mucho antes de llegar a él), es revelador de un oficio y una inquietud: buena poesía, poesía militante, de compromiso existencial —social—.

El libro, prologado medianamente bien por un poema de Ada Donato, está dividido en cuatro partes. En la primera, sin denominación específica, las poesías dedicadas al "muchacho de la ciudad", breves, concisas, nos hacen encontrar con lo mejor del libro, buena elaboración, buenos hallazgos de imágenes, agresivo e inteligente.

En la parte segunda (Poemas con gente) estalla la faz amatoria, también de resonancia poética, de menor valor que los versos anteriores, con buenas construcciones, y con pequeñas, casi inevitables influencias nerudianas.

Los cinco poemas a la ciudad, tercera parte, acusan una nueva declinación, no convencen tanto como la mitad primera del libro, aunque se evidencian pinturas de ambientes, incluso la actitud de militancia no abandonada, de buen valor expresivo, con pequeños hallazgos de lenguaje ("fratachándote"), y ajustados enfoques de la ciudad que crece, que abandona la ritual siesta, que pierde "la noche de vecinos veredeando".

Pero es en la última de las cuatro partes, en los poemas a Julián Arguelles, donde no convencen los pasos elegidos. Parece una copia —y mala— del Lucas Romero del poeta Armando Tejada Gómez. Mantienen la actitud de combate, aquí hecha con toda premeditación, que movilizan a la autora, pero no llegan al clima poético. Inevitable, comparamos sin querer —los mismos versos llevan a ello— y Lucas Romero surge con su fuerza lírica, con su valor innegable. El libro ha ido declinando de la primera a la cuarta parte y aquí es fatigoso y hasta un poco cursi.

Pero en definitiva se ve en Beatriz Pozzoli a una autora con posibilidades, con oficio, y este libro, pese a sus deficiencias, debe ser leído y tomado en cuenta. — E. R. M.

"CRONICAS DE NORTEAMERICA"

Por

varios autores

(Ed. Jorge Alvarez)

Cada nueva entrega de las populares "Crónicas" de la editorial Jorge Alvarez es recibida con entusiastas diatribas de críticos virtuosos o con una más general indiferencia. Pero el público —ese público día a día más amplio— al que están dedicadas las mismas, continúa asimilándolas alegremente. Es que si bien estos conjuntos en los que se reúne [illegible] sa en torno a temas elegidos arbitrariamente ignoran cualquier criterio de rigor y seriedad, cumplen a la perfección su papel de elemento para el cada día mayor consumo de cultura. Son algo así como una especie de "Selecciones" con el mérito de que de cuando en cuando, entre muchas páginas prescindibles, pueden encontrarse relatos admirables.

En el caso de "Crónicas de Norteamérica" se ofrecen cuentos de algunos de los más conocidos autores norteamericanos sin aclararse —como ya es común— cuál ha sido el criterio ordenador o selectivo. William Faulkner, Tomás Wolfe, Ring Lardner, F. Scott Fitzgerald, Erskine Caldwell, Nelson Algren, Sherwood Anderson, James Purdy, Ernest Hemingway, John Updike, Truman Capote y [illegible] a dar testimonio de una de las literaturas más ricas e interesantes [illegible]. Y la verdad es que, cualesquiera sean los reparos posibles, lo consiguen. Porque en esas páginas debidas a motivos, situaciones, estilos, modos de vida, ideas y obras distintas e incluso contradictorias, algunas ya ampliamente conocidas en castellano y otras inéditas, se advierte esa pujanza, esa fuerza de las letras estadounidenses en sus mejores expresiones.

Del conjunto destacamos "Esta mañana, esta tarde, tan pronto", una pequeña novela de James Baldwin que aparece como la mejor pieza de este libro en el que también está presente esa viril, contenida ternura de algunos personajes de Faulkner. — J. V. R.

Las ediciones piratas en el Oriente

EN un mundo donde las barreras aduaneras se hacen menos rígidas existen todavía muchas formas de contrabando: los cigarrillos, el alcohol, los perfumes y... los libros. En efecto, los editores británicos y norteamericanos acaban de descubrir que en Extremo Oriente, editores poco escrupulosos han montado una organización para falsificar sus libros.

Los resultados de una encuesta efectuada por Kandall, representante de los editores ingleses y norteamericanos, han demostrado que el comercio de libros ingleses piratas es en todo Extremo Oriente un comercio extraordinariamente próspero.

La piratería de libros no data de hoy. Ya en el siglo XVIII Voltaire y Rousseau se quejaban de que los libreros holandeses editaban sus obras sin pagarles un céntimo. Pero en nuestros días los derechos de reproducción están protegidos en todos los países por convenciones internacionales, generalmente eficaces. La URSS no las reconoció durante mucho tiempo, pero ahora consiente en pagar derechos de autor... con tal de que los escritores gasten el dinero en la URSS.

Pero los falsificadores del Extremos Oriente no se proponen pagar ni un céntimo a los autores o editoriales que despojan, y este tráfico se desarrolla en gran escala. Por supuesto, son las novelas de éxito las que atraen la actividad principal de los falsificadores. Por ejemplo, existe en Seul una magnífica edición pirata ilustrada de "El viejo y el mar", de Hemingway.

Pero no son sólo las novelas el objeto de esta piratería. Así, se vende a precios que desafían toda concurrencia la Enciclopedia Británica o el Diccionario Conciso de Oxford, sin contar innumerables manuales de derecho, tratados científicos e incluso libros de cocina.

Los precios son, a menudo, la tercera o la cuarta parte de las tarifas originales, lo que es muy tentador, incluso para los ingleses, canadienses o norteamericanos, porque ciertos estudiantes no vacilan en encargar estas obras que les llegan a Europa o América a través de misteriosos conductos después de un mes aproximadamente.

El agente de los editores anglosajones ha conseguido desenmascarar ciertas imprentas y obtener su cierre por las autoridades. Pero apenas se descubre una de estas organizaciones en Macao, se instala una nueva en Singapur. Es una lucha perpetua que hay que llevar a cabo contra los falsificadores y sus agentes comerciales. En el curso de una sola redada en Macao, con el apoyo de las autoridades portuguesas Kandall ha podido confiscar 50 mil volúmenes de los que 25 mil eran copias de manuales escolares y 14 mil falsificaciones de libros publicados por la Universidad de Oxford.

Este comercio se ha desarrollado con velocidad fulminante en estos últimos años. Representa una seria amenaza para los editores británicos y norteamericanos, cuya prosperidad financiera se funda ampliamente en la exportación. Sólo Inglaterra envía al extranjero libros por valor de 46 millones de libras esterlinas.